

TALK OF THE Townships

**Portes et Fenêtres
A.B.C.**
R factors up to 8.3
Warranty - 30 years
Marcel Brassard
(819) 820-7299
1215 Wellington St. S., Sherbrooke



THE
RECORD

THE WEEKLY GUIDE TO ARTS & ENTERTAINMENT IN THE EASTERN TOWNSHIPS AUGUST 30-SEPTEMBER 5, 2002

Artist carves a niche for himself

By Murielle Parkes
RECORD CORRESPONDENT
SUTTON JUNCTION

Wood carver Daniel Haché gives new life to dead trees. His medium: a chainsaw. His studio: the wide outdoors under a blue tarpaulin adjacent to a barn-like dwelling in Sutton Junction.

Ten years ago, the chainsaw artist began transforming old telephone poles into totem poles. Today, his projects vary from animal replicas and other home and garden art to tables and chairs, which are as fanciful as they are functional. His work is influenced by Mayan and South American design.

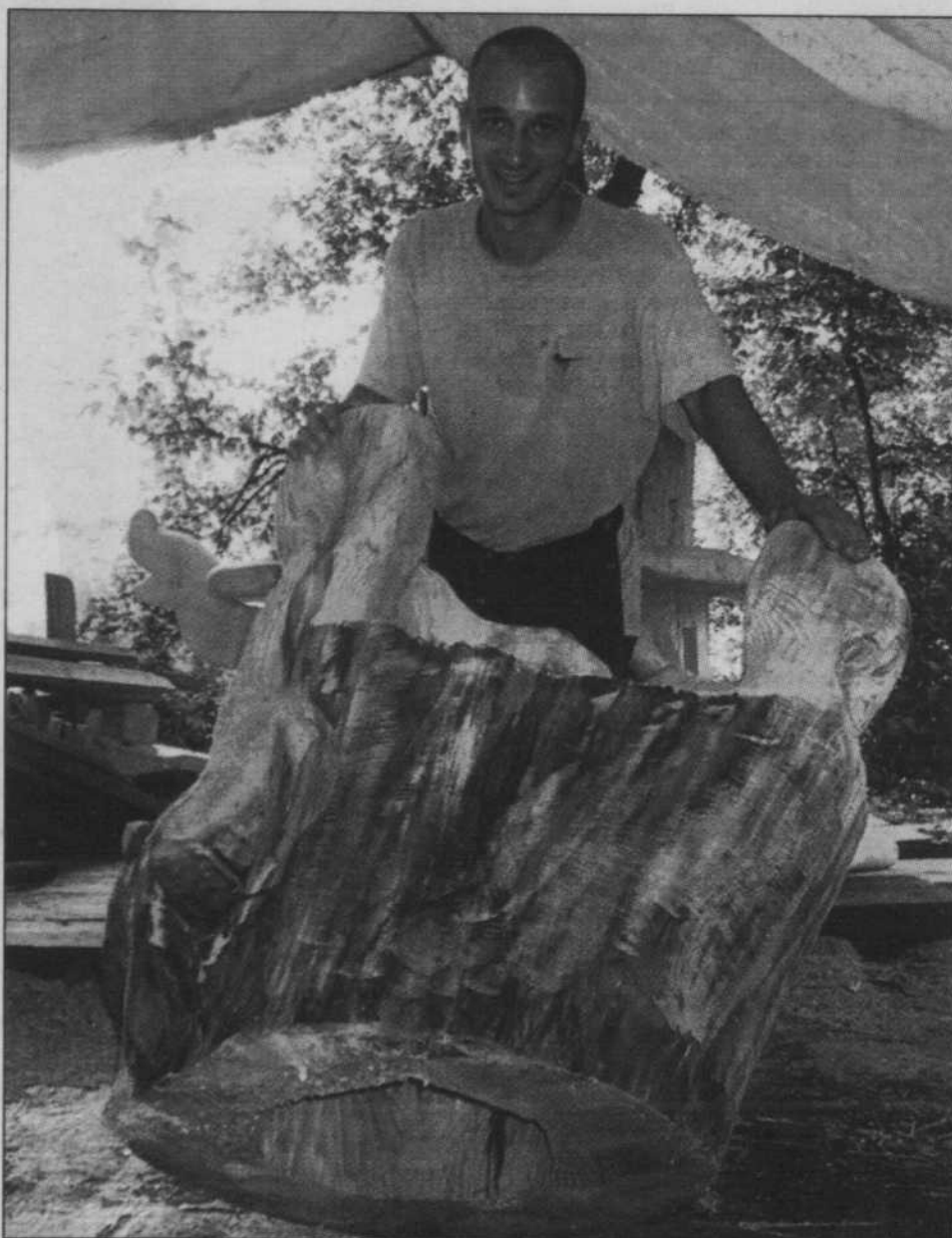
A playful table with a distinctly Walt Disney flavour was recently in progress. The fluted top with wings resembled a flying mushroom; the base — a massive hollowed-out pine log — approximated a giant birdhouse. Commissioned by a day-care in Cowansville, the piece is guaranteed to delight curious youngsters, if not an imaginary hobbit or two.

The 27-year-old artist is self taught. After graduating from École Massey-Vanier, he took a one-year art course (arts plastiques) at CEGEP du Vieux Montréal. He figures everything he learned about wood, however, he learned himself.

Born in Cowansville, but raised in Shefford, Haché spent three years in B.C., where he saw "lots of chain-saw carvings, but not a lot of carvers." He did, however, learn about tools and got himself a carving bar (special add-on used by chainsaw artists to help reduce kickback).

At first, when he thought about wood carving, it was "natural to think chisel," he said.

SEE CHAINSAW, PAGE 15



MURIELLE PARKES/CORRESPONDENT

Ten years ago, chainsaw artist Daniel Haché began transforming old telephone poles into totem poles. Today, his projects vary from animal replicas to home and garden art.

LOOK WHAT'S INSIDE



DAVID ANDERSON/PHOTO CORRESPONDENT



Patrons have long been visiting Diane Beausoleil's Au Vieux Tilleul in Knowlton.

storyland3 presents its first major production of the season with Letters Home.



Canadian singer/songwriter Mae Moore says she feels more confident on her new album.

Rod Beattie is back with the one-man production of Wingfield on Ice at The Piggery.



Sports writer Frank Deford is just getting started in his colourful autobiography.



CARREFOUR DE L'ESTRIE

CARREFOUR de L'ESTRIE

You're sure to find everything... at the Carrefour!

SUPER REGIONAL SHOPPING CENTRE: 3050 Portland Blvd., Sherbrooke - 563-1907

For a classy
Back-to-School!



04110



dining out

Let your taste buds do the walking – fine dining is a Townships tradition

Au Vieux Tilleul a quiet neighbourhood eatery

By Sunil Mahtani
SPECIAL TO THE RECORD
KNOWLTON

Two months ago, Diane Beausoleil and chef Laurier Matte, owners of the Halte au Soleil resto-café in Knowlton, expanded their business.

For the past four years, patrons visited the old stone building on Lakeside Road for its panini and ciabata sandwiches, homemade patés and quiches, as well as a selection of Van Houtte coffees.

Now the former Ontario French teacher and her partner have added an enclosed dining room reminiscent of a greenhouse and serve nightly table d'hôte dinners.

Named Au Vieux Tilleul after the century-old linden tree behind the restaurant, the intimate space is at the rear of the building, away from any traffic sounds that may suddenly spring up on Lakeside.

The dining room seats 40, and is an unassuming little neighbourhood eatery with burgundy and white tablecloths, candles on each table and a standing heater that will come in handy during the cool fall days ahead.

Music is noticeably absent here, which Beausoleil tells me and my companion is at the request of her customers who seem to prefer peace and quiet with their meals.

As we look over the modest menu, we are treated to a plate of crudités and dip, a nice change from the usual bread selections.

The table d'hôte dinners, which include a starter, main dish and dessert, but no coffee or tea, begin with a choice of soup of the day – vegetable; banquise de fruits de mer – a cold seafood salad, which includes pollack, and garlic escargots.

Au Vieux Tilleul 79 Lakeside, Knowlton

Hours: Seven days a week, 5 to 10 p.m.
Reservations: Preferred.
Smoking: Section in dining room.
Licensed: Yes
Credit and debit cards: Accepted.
Tel: 450-243-1110.

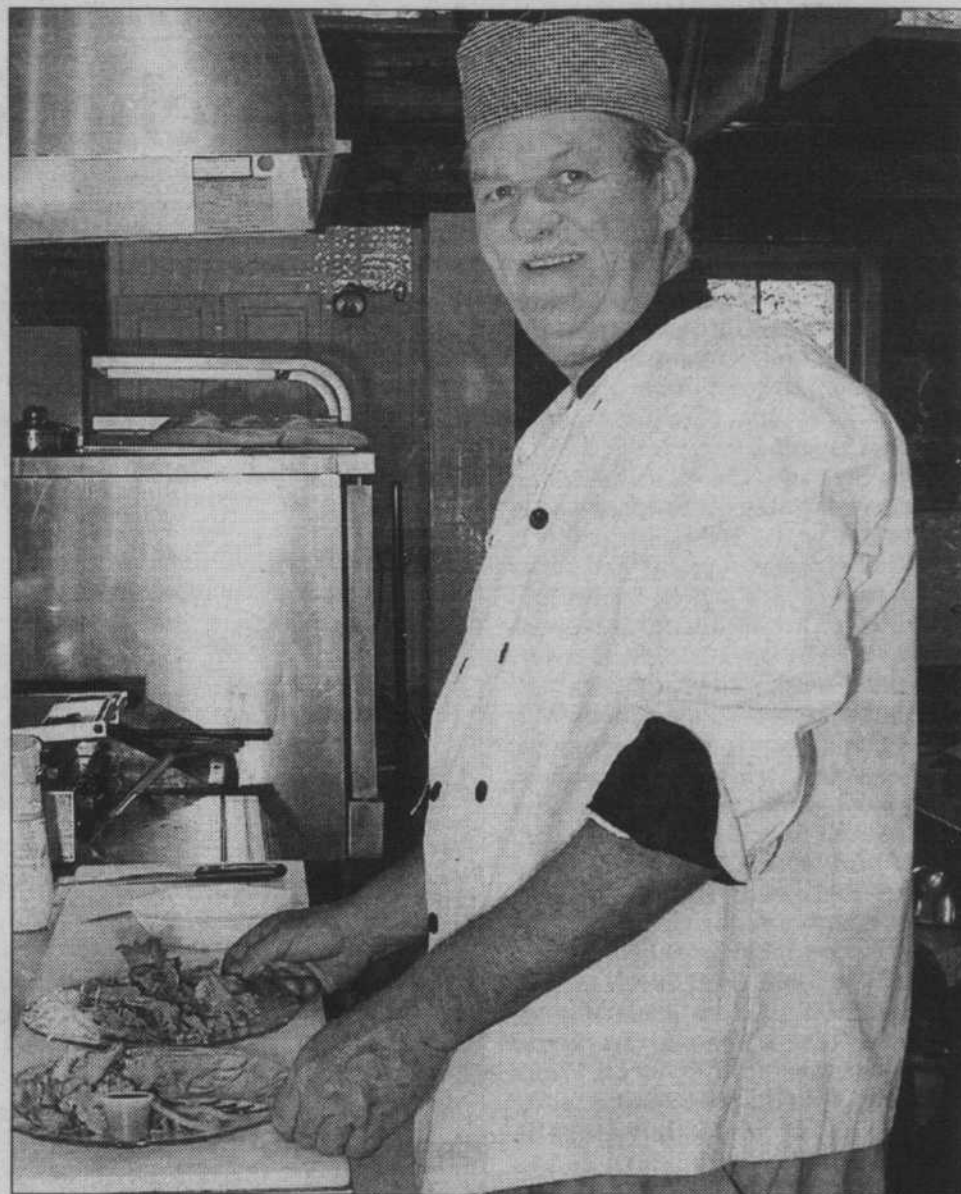
The main dishes were fettuccini Alfredo with Caesar salad (\$9.95); lasagna with ricotta cheese and spinach, also served with a Caesar (\$11.95); Brome Lake duck leg with a sweet and sour sauce, served with vegetables and a choice of house or mashed potatoes, or jasmine-scented rice (\$15.95); 12 oz. pepper steak (\$15.95) or 12 oz. New York sirloin (\$17.95), both with the same side orders as the duck.

A hot, round loaf of bread was then served on a cutting board. It was very good, however a section of it was cold, giving away the fact that it was frozen at one point.

The vegetable soup was generous in size and served very hot, with lots of tiny vegetables in a tomato-based broth. The escargots were fine, served in hot garlic butter.

The duck leg was very tender with the meat falling off the bone rather easily. It was served in a subtle sweet and sour sauce that complimented the meat.

The generous sides included a skewer of cherry tomatoes, red pepper and onion pieces, jasmine-scented white rice, rounds of cucumber and salad greens. The dressing which came on the



PHOTOS BY DAVID ANDERSON/PHOTO CORRESPONDENT

Patrons have long visited the old stone building on Lakeside Road housing Au Vieux Tilleul for chef Laurier Matte's panini and ciabata sandwiches, homemade patés and ciabata sandwiches.

side was not homemade, but rather the commercial pepper dressing found in local supermarkets.

The pepper steak was a large cut of tender meat, served with a homemade pepper sauce. Very good with a bit of a kick.

Dessert was two thin slices of homemade pies per person served with ice-cream. For a table of two, that meant tasting four different pies. We were given blueberry, raspberry, maple syrup with fruit, and apple 'n' sugar. The standouts were the maple syrup and apple 'n' sugar pies. Both were fresh, smooth and delicious. The blueberry and raspberry were acceptable, but didn't come close to the other two in taste.

Coffee and tea are not included in the table d'hôte. I ordered a very good cappuccino, while my companion enjoyed his strong black coffee.

The dinner for two, not including wine or gratuity, was \$41.50. Other items of note on the à la carte menu include a shrimp bruschetta (\$6.95); duck salad (\$8.95); spaghetti Puttanesca with chicken, black olives and capers in a marinara sauce (\$10.95); and a selection of duck brochettes, sausages and legs.

One may also purchase whole fruit pies; individual duck, chicken and salmon pies; and quiches at the restaurant.

With Au Vieux Tilleul, Diane Beausoleil and Laurier Matte are writing another chapter in the colourful history of this building constructed in 1852 by the England family who helped build Knowlton. Once part of the England's tannery business, the building is now home to an unassuming neighbourhood restaurant where the service is friendly and the food is just like mom used to make.



Music, dance, theatre and more... all in the Townships

stage



Theatre company presents story of family bonds

By Jake Brennan
SPECIAL TO THE RECORD

A relatively new, family-run theatre company in Knowlton, storyland3, will present its first major production in September — appropriately enough, a story of family bonds.

Partners and storyland3 co-founders Darleen Bell and Christopher Freeman have chosen as their first full-length piece *Letters Home*, a heartfelt portrayal of the relationship between talented poet and tragic figure Sylvia Plath and her mother, Aurelia.

The story moves us through Sylvia's childhood, her marriage to renowned poet Ted Hughes, and her ultimate suicide in 1963 at age 30 (the infamous insertion of her head into a gas oven — with her kids in the house, no less). It does so entirely through actual letters Sylvia wrote to her mother from the beginning of her college years on.

Based on the book of letters of the same name Aurelia published after her daughter's death, Darleen Bell, who plays the mother, explains that "the play comes from Aurelia's mind, and she's explaining Sylvia's life through the letters she received. When Aurelia speaks, she often speaks as Sylvia."

The play is all the more interesting in light of Sylvia's novel, *The Bell Jar*, in which she openly attacks her mother for her many shortcomings. One of those was Aurelia's ineffectual response to Sylvia's earlier attempt to commit suicide with (not enough) sleeping pills, a classic cry for help that is a key part of the play.

Since her second and successful attempt (which is not shown on stage), curiosity surrounding Sylvia's enigmatic life and tragic demise has continued to grow.

"I think Aurelia help put out *Letters Home* as a book to help try to clear her own name," admits Bell. "She felt a lot of pressure and a lot of people pointed the finger at her, because they did have a strange relationship. I see it as her way of showing people from the letters that she couldn't have anticipated the suicides."

Saddled with the task of portraying such a now notoriously troubled figure, Townships native Michaela Barnes says that, for her own sanity, she must steer clear of interpretations of Plath as an early feminist martyr or misunderstood genius.

"I can't think of it like that," she said, "because that would be overwhelming and I'd be too self-conscious."

Instead, Barnes says she is portraying Sylvia as a normal person, and is reading her published 700-page journal to gain a deeper understanding of her character.

The play is being directed by Bell's partner Chris Freeman, who "fell in love with the script" but happily admits he has never seen it produced before.

In the absence of any strongly suggested stage directions or theatrical structure, acting coach Freeman says he workshopped the script with Bell and Barnes for a while to discover the piece's centre.

"It's a great piece to work with, because it's almost a poetic dance," he says of the constant interplay between mother and daughter.

For her part, Barnes couldn't be more pleased with the interpretation that has evolved.

"I think Chris is brilliant. The more I play, the more I see it, I think 'how could you do it any other way.'"

And despite the piece's serious nature, all three contributors still manage to enjoy their exploration.

"That's the fun thing about theatre — what you can learn while you're having a good time," says Bell.

.....

Letters Home runs from Sept. 12 to 22 for 10 performances at the new Arts Knowlton Playhouse, 9 Mont



COURTESY NILS HMMDOM

storyland3's first major production of the season explores the relationships of Sylvia Plath (pictured circa. 1953) through her own letters.

Echo Rd. The performances are:

Thursday, Friday and Saturday Evenings at 8 p.m., as well as Thursday and Sunday matinees at 2 p.m. For information please call 450-538 0921, or to reserve tickets 450-242 1395.

Cowboy festival returns for fourth edition

By Lewis Evans
RECORD CORRESPONDENT

What is quickly becoming a community tradition, the Notre-Dame-des-Meres Cowboy Festival returns for its fourth edition this weekend in Bromptonville.

The events planned for this year's festival follow similar lines to those of last year, blending country music with bulls, wild horses and other western influenced events.

"This is the fourth edition of the festival. The events that were popular last year are returning," explained Elizabeth Roy, a volunteer helping with the festival. "We have the same Super Rodeo as last year. There are five chances to catch them: Friday night, Saturday afternoon and night, and Sunday night."

Roy added the Super Rodeo features members of the Québec rodeo team will also return, doing what they do best, while a parade sounds out the festival.

For the first time, festival organizers have attempted to get the community involved by encouraging residents to get into the country spirit.

"For the first time this year, we invited people in town to decorate their front lawns — you know, to get people in the country spirit," said Roy. "They are having fun with it. No one is forced to do it, but everyone is decorating their lawns."

The community's role in the festival also seems to go further than lawn decorating. "Just tonight there must have been 20 guys on the grounds getting it ready, and last night there were at least 25. The whole community is really getting involved."

While organizers are not sure what sort of turn out to expect, if past trends have shown anything, this edition will be a record year.

"Last year we had around 4,000 people, and that number is certainly up from the year before. The organizers are always hoping for a better turn out. The more people there are, the more fun it will be."

To get to Notre-Dame-des-Meres, cross the bridge in Bromptonville, and take the first right. A shuttle bus will be running to and from Bromptonville. Camping is also available on the grounds. For ticket prices or more information, call 819-846-2619.

ALBERT BRANDT, BBA

AFFILIATED REAL ESTATE AGENT



- Professionalism and Integrity, serving the community since 1987
- Ranked among the top RE/MAX sales people in Québec & Canada for 2 years running
- Top local (Magog) Individual Agent
- Member of the exclusive RE/MAX INTERNATIONAL HALL OF FAME*

819-868-6666



RE/MAX
CHARTERED REAL ESTATE BROKER
www.remax-quebec.com/en/agent/listagent.jsp?name=brandt



06095



music

Sounds to soothe the savage beast

Folk/jazz singer feels grounded on latest album

Canadian Mae Moore doesn't mind being compared to other Canadian artists

By Jamie Zachary

Canadian singer/songwriter Mae Moore doesn't mind being lumped in a category with artists like Carol Welsman, Joni Mitchell and Diana Krall; in fact she thinks in doing so, people are finally listening to her music.

"I'm Joni Mitchell. I'm Bruce Cockburn. I'm Led Zeppelin," said the 40-something artist, who was recently in Montreal to promote her latest album, *It's a Funny World*, before making her way to last weekend's Ottawa Folk Festival. "I guess I always just saw music as an expression."

Fresh off the release of her sixth album, a soulful blend of folk, jazz and even a little rock, Moore is finally reaping the rewards of more than a decade of hard work.

The sultry singer first tasted stardom as a songwriter when she penned the lyrics to *Heaven in Your Eyes*, the 1985 hit for Loverboy from the *Top Gun* soundtrack. According to Moore, the opportuni-

ty happened at a chance performance in a Vancouver night club.

"I was playing at the Railway Club in Vancouver, and the producer heard me and liked my lyrics," said Moore, whose travels have taken her from southern Ontario folk clubs to the quiet woods of Vancouver Island. "He already had the chorus, I just had to add to verses. It was an unbelievable experience."

After several more years of playing Vancouver's hopping club scene, Moore released her first solo album in 1990, entitled *Oceanview Motel*. She followed that up with the 1992 release of *Bohemia*, of which the title track went on to Triple A and Modern Rock chart success across North America.

The vocalist later released *Dragonfly* in 1995, as well as the Canadian releases of Mae Moore in 1999 and her *Collected Works* 1989-1999 in 2000.

Now, 17 years after her first taste of stardom, Moore is retracing her steps with *It's a Funny World* by remaking several past songs in an attempt to "unbury" her vocals.

"I always wanted to make music for myself," admitted Moore, who will be getting married in less than two weeks, after which she says she will record her seventh album. "In the past, one of the things that people have commented on was that my

vocals have been buried in the mix. One of the goals on this album was to make the vocals more present. I feel far more grounded and confident now."

Part of that confidence is the result of being reunited with her daughter Sara. After releasing *Dragonfly*, the singer/songwriter/visual artist began looking for Sara, whom she had given up for adoption, when she was 19. After years of searching, Moore was finally reunited with her, and

the two formed an instant connection.

The offspin has been a collection of disks that speak as much about the singer's life as it does to her incredible talent.

"In the years leading up to finding my daughter, I knew in my heart that I was searching for something. (*It's a Funny World*) is a wonderful atmosphere and far more personal. (The songs) are reflective of where I've been at these last couple of years."



COURTESY FUSION III

Canadian singer/songwriter Mae Moore is reaping the rewards of more than a decade of hard work. Fresh off the release of *It's a Funny World*, the folk/jazz artist says she feels more grounded.

EXPOSITION DE BROME BIG BROME FAIR

DON'T MISS THE GREATEST FAIR IN EASTERN CANADA
NE MANQUEZ PAS LA PLUS GRANDE EXPOSITION DE L'EST DU CANADA



PARI MUTUEL BETTING

Programme de 10 courses de chevaux sous harnais (2 et 3 ans +).
Sanctionné par la Commission des courses de chevaux du Québec et par l'Association provinciale des courses amateurs inc.



Commission des
courses de chevaux
du Québec

Conducted under the Supervision of
Commission des courses de chevaux du
Québec.
10 Card Program of Trotters & Pacers,
young and aged Horses.

ALL AFTERNOON MONDAY, SEPT. 2ND / LUNDI 2 SEPT.
POST TIME 1:00 P.M. / DÉPART 13:00 H



THE
RECORD

Michel Duval

Advertising Consultant

Tel.: 819-569-9525

Fax: 819-821-3179

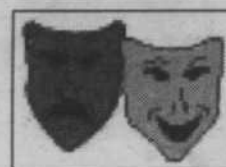
email: sherbrookerecord@videotron.ca

Help make the
world a better
place through
a bequest
to charity.



Un héritage à partager
LEAVE A LEGACY™

Quebec
www.legacy-quebec.org
1 888 304-8834

*Music, dance, theatre and more... all in the Townships**stage*

Wingfield on Ice more than just a one-man show

Fans of Walt Wingfield, that bemused resident of Persephone Township, will be happy to see Rod Beattie back in the role this weekend at the Piggery Theatre. Walt will experience the joy of fatherhood as his wife Maggie gives birth in *Wingfield on Ice* by Dan Needles.

If you have not seen a *Wingfield* play, the striking thing is that it is a one-man show; not a one character show, but a whole cast of men, women and children that Beattie brings to life in an un-nervingly vivid manner.

Beattie is as convincing as Walt as he is as wife Maggie, Maggie's brother or any other inhabitant in his small farming community. A Stratford resident since 1974, he began performing the *Wingfield* series in 1985, with brother Douglas directing. Beattie now has 2,800 performances as Walt under his belt, and still finds it fresh and challenging.

"None of us thought we'd still be doing this back then. I do other projects as well, and I act in the Stratford

company every second year," he said. "Yet it doesn't feel like it's getting stale. I have felt burned out by other stuff, but not this. I think it has to do with believing in this project, in the importance of it."

Beattie notes that the first *Wingfield* had almost no female characters, while *On Ice* has eight.

"When Dan Needles wrote the first *Wingfield*, the three of us were all bachelors. Since then we've all married, and there was a lot of pressure to enlarge the female roles."

"Then Maggie really emerged as a force. At first I felt insecure about Maggie, but then I realized that the gender change doesn't seem to bother the audience at all. And this opened a new horizon for us, as women became not just small plot devices but real characters."

Also new to the production is Walt and Maggie experience childbirth for the first time.

"Walt's first fatherhood comes fair-

ly late in life, and playing a pregnant woman is quite complicated actually," continued Beattie. "I did a lot of research — reading and interviewing,

THEATRE PREVIEW

DIAHANN
NADEAU

watching some medical films. I found that while Dan has had four kids, and was present at the birthing of each one. He has selective memory about the experi-

ence, and so does his wife! So I have also been consulting with an obstetrician.

"I don't actually give birth on stage because while the birth is happening only Maggie and a nurse are on stage, and I play the nurse at that moment."

CBC is currently airing half-hour *Wingfield* episodes at 8:30 p.m. every Friday. They have done 20 shows so far, and that does not include the latest play, *On Ice*. The CBC has chosen to film it in the original one-man format, but Beattie said CTV had once thought of doing a pilot with other actors in the roles.

"They wanted to change a lot of

things and someone would suggest that maybe Maggie should be younger, sexier, or perhaps put a character in to appeal to the teen demographic and so on. It never panned out."

Beattie is so convincing as the various characters that theatregoers are actually awaiting the other actors to come out on stage at the end for the bows. It takes a moment to sink in that he is in fact the only actor. Beattie himself finds the characters are very real.

"It seems like a whole bunch of characters to me too, and they all just disappear at the end. They don't go to the pub with you for a drink after the show. It actually exacerbates the loneliness of a one man show. So I travel with my dog, a chocolate Lab!"

THE REMAINING PERFORMANCES FOR *WINGFIELD ON ICE* IS FRIDAY, AUG. 30, 8 P.M.; SATURDAY, AUG. 31, 2 & 8 P.M.; AND SUNDAY, SEPT. 1, 3 P.M. FOR RESERVATIONS, CALL 819-842-2432

Bowser and Blue bring something new to Brome

Labour Day weekend in the Townships means three things — Brome Fair, Back to School, and Bowser and Blue.

This year George Bowser and Ricky Blue bring some fresh material to their performances at Theatre Lac Brome in a show they have titled 'There's No Place Like Brome'. According to Blue, despite the Brome title, the show does not actually target the Knowlton area.

"We do a song about the Balloon Man of Brome Fair, and one called 'We Are Townshippers,'" he said. "But if we write material that is specifically about Brome, we can't use it elsewhere. So the title of the show refers more to coming to Brome than actually living there."

Blue added that the comedy duo is working on something new, and they plan to try out this material in Knowlton.

"We are doing about half and half. Knowlton is a great place to try out new stuff — it is a very loose atmosphere — you can't get looser than Theatre Lac Brome I think," said the stage veteran.

"We have new songs, and we will still do requests — if we still know the songs in our heads and fingers. We recorded a special for CFCF in January, called 'Old Love is the Best Love', and coincidentally it will be shown this weekend at 9 p.m. on Aug. 31. We filmed it at the Hudson Village Theatre. We did new songs like 'She Wants Me... To Go Away'."

Political satire is still a staple for the two, and Blue mentions the kind of issue that inspires their creativity:

"We wrote a number called 'The PQ

Doesn't Give A Beep About You' — it uses 'F' word 38 times. It's about the forced mergers for the megacity. Sometimes there are just no other words you can use when you are that angry."

THEATRE PREVIEW

DIAHANN
NADEAU

"That's a song we tried out in Knowlton last year, and it is on our latest CD. A lot of our hu-

mour is just about things we know — like being baby boomers, or Anglos in Quebec. Politics is in flux, although there are certain constants in politics, like Ottawa, or our language laws. And 9/11 made it more difficult to look down our noses at Americans. It seems mean-spirited, and in comedy you do not want to be mean-spirited."

Currently the pair are also working on a stage play for the Centaur Theatre.

"We've written a play called *Paris of America*. It is a take-off on the Greek myth, and the hero, a guy named Paris, has to choose between Wisdom, Power, and Beauty. He chooses Beauty, which is also a reference to our situation. We set it at Expo '67."

"We'll be putting in the finishing touches soon. We don't act in it, we just sit on the side as musicians. There are six actors, three male and three female, who are younger and more beautiful than we are! We have fifteen songs in the show."

THE REMAINING PERFORMANCES FOR *BOWSER AND BLUE* ARE FRIDAY, AUG. 30, 8 P.M.; SATURDAY, AUG. 31, 8 P.M.; AND SUNDAY, SEPT. 1, 8 P.M., FOR TICKETS OR MORE INFORMATION, CALL 450-242-2270

Sherbrooke 2002
Townshippers' Day
Journée des Townshippers
September 14,
Plateau Sylvie Daigle

T-Day coming your way!

www.tday.ca

Association des
Townshippers
Association

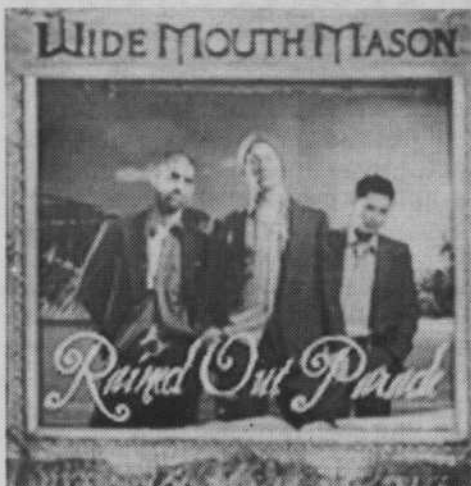
(819) 566-5717 • Toll free 1-866-566-5717



CD Reviews

Sounds to soothe the savage beast

Canadian rock trio back after two-year layover

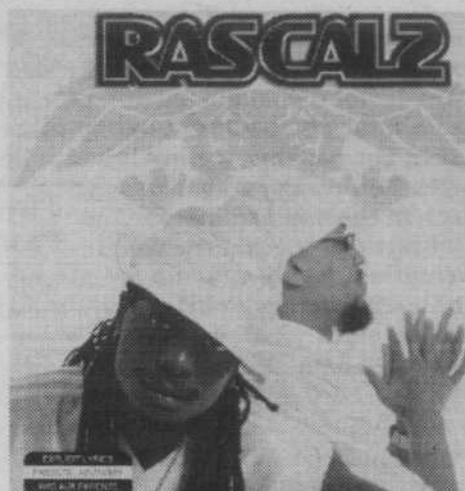


WIDE MOUTH MASON
Rained Out Parade
(Warner Music)

It's been two years too long for Saskatoon's Wide Mouth Mason. Following a two-year layover from their last studio album, 2000's *Stew*, the alternative rock trio is back by popular demand with

Rained Out Parade, a guitar-driven, acoustic 14-song collection. Led by the title track, it is highlighted by several guitar-heavy numbers including 'Puppet in a Clown Show' and 'Bootleggin''. The group also picks up where they left off by juxtaposing through-and-through rock singles with pure alternative selections, not the least of which are highlighted by 'Dry You Up' versus 'Come Out To Go'. Frontman Shaun Verreault, bassist Earl Pereira and drummer, Safwan Javed may have been under the guise of Wide Mouth Mason since 1995, but their chemistry on *Rained Out Parade* sounds as fresh as it was when they first started. Co-produced with Todd Burke (Ben Harper, Jack Johnson) at the Tragically Hip's 'Bathhouse' recording studio in Kingston, Ont., the trio's latest is a landmark album for them. Not only does it put them in a category with Canada's music elite, but it also proves their Juno nomination for best new act in 1997 was no fluke.

—J.Z.



RASCALZ
Reloaded
(Vik/BMG Canada)

The Rascalz are back with their latest album, *Reloaded*, and as the name suggests they are looking to build on their initial success. True to the Canadian hip-hop tradition laid out by artists like Maestro (Fresh Wes) and k-os, the Rascalz's lyrics are quick, style is light and bass lines are clean. Highlighted by the singles 'Warrior' and 'Crazy World', the album features notable reggae influences by Notch, formerly of the Born Jamericans. Furthermore, singles like 'Filthy', 'Stop Drop' and 'Hit Em Up' are more true-to-the-name hip hop numbers thanks to some tantalizing mixing by DJ Revolution. Finally, the album is strengthened by the experience of an all-star cast, notably Kardinal Offishall and IRS ('Fiyah!', 'Dun Did It'). Although still relative newcomers to today's hip hop scene, the Rascalz are quickly making a name for themselves as a group not afraid to sample with its various influences, but still maintain a style all their own. Yes it's reggae, yes it's hip hop and yes it's underground. But yes, it's also the Rascalz.

—J.Z.

VARIOUS ARTISTS
This is Not the 80s:

A Nu-Wave Electro Compilation
(Columbia/Sony Canada)

If it looks like, feels like and sounds like 80s electro, it must be 80s electro. Not so say a growing group of DJs, who are taking their devotion for this period music to new heights in *This is Not the 80s: A Nu-Wave Electro Compilation*. "How many times can I scream, this is not about the 80's," says DeeJay Gigolo. The two-disk, 40-song album sweeps listeners off on a musical odyssey through time as artists pay homage to the influences of 60's pop chic, 70's acid cosmology, 90's techno, and yes, 80's electro. The new wave of 'nu-wave' music may be electro-pop heavy, but it also includes classic Italo techno, 90s bedroom programming and even robo-disco. "People say that electro was made in the 80s and should have been left there," says Brian Gillespie of Twilight 76 and Data-bass. "But for me it's like disco and house. It keeps on repeating itself in new ways."

—J.Z.



The Piggery theatre
North Hatley, Québec

August 29 - September 1:
Wingfield on Ice
by Dan Needles
directed by Douglas Beattie
featuring Rod Beattie

(in French)
September 5 - 15
Cher menteur
by Jerome Kilty
translated by Jean Cocteau
with Albert Millaire
and Patricia Nolin

The bittersweet correspondence between the irascible writer George Bernard Shaw and the equally trenchant Mrs. Patrick Campbell, the first Eliza in his *Pygmalion*.

(in French)
September 6 - 14
Aux marches du palais
with Albert Millaire
accompanied by
Hélène Panneton
at the harpsichord

An evening of words and music where M. Millaire presents some of the most lively - and naughty - comedy and erotica from 18th-century France.



Albert Millaire



Box office information:
819-842-2432
www.piggery.com



EARTH, WIND AND FIRE
Self-titled
(Columbia/Legacy)

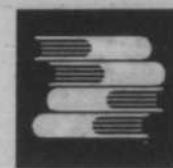
What do you get when you combine six double platinum albums with two platinum and three gold disks? The answer is a fraction of the discography from this prolific nine-member funk powerhouse. While the Black Panthers were in the midst of their reign, these chaps were breaking records. Their music would eventually transcend time, even 20 some years later. With a run-time of about 77 minutes on each disc of this two-CD set, listeners are set for more than two hours of marvelous music. Folks who are not fans of the group will, no doubt, recognize some of these classic tracks like 'September', 'Boogie Wonderland' and the oh-so smooth and mellow 'After The Love Has Gone'. Most of the songs are upbeat, the instrumental arrangements are smooth without a doubt and the vocals are grand.

—T.D.



From novels and biographies to cookbooks and beyond, there's nothing like a good read

books



Sports writer just getting started in autobiography

Luckily, before I even read *The Best of Frank Deford: I'm Just Getting Started*, I was able to see the man GQ calls the best sportswriter of all time do a television feature piece on another figure who will go down as one of the greatest of all time — long-time Detroit Tigers radio play-by-play man, Ernie Harwell.

In a documentary for HBO Sports, you could tell the way Deford connects with the people he features. We learned more about Harwell than about his broadcasting. Of his past, his family, of what makes one of the most renowned sports voices of all time exactly that — timeless and treasured.

Deford, who has primarily written for *Sports Illustrated* and *Newsweek* while also delivering commentaries every morning on America's National Public Radio, has that ability. In this best of compilation, he takes you into the world of Bobby Knight back in the early 80s. He reveals who Bill Russell really was when the Celtics won championships, and the man he became during a time when blacks weren't really supposed to be known as heroes.

Charles Barkley doesn't want to be a role model, and while providing insight why, the supposed loudmouth former basketball star reveals his inner self. You have features, and you have the brief, two-page, commentary, touching

on topic after topic, decade after decade, item after item, phenomena after phenomenon.

While you may not necessarily agree with his views — and he has no problem telling you exactly what he thinks — Deford eloquently, and sometimes rather humourously takes a different twinge on a matter. At a time when the expression "game face" became common talk on the call-in shows and the panel tables, he

offered his rendition of who political heroes would be if they were in sports. Jesse Helms, for instance, would be former IOC president Juan Antonio Samaranch; Monica Lewinsky would be Anna Kournikova; Ross Perot would be Dennis Rodman; Madeline Albright would be Bud Selig.

There are precious takes between the covers and features so solid that you'd think Deford knew these athletes for years. The fact is, in most cases, he does. He recounts old anecdotes and tales from the past — often writing in first person of the way he listened to Barkley slam the Angolans during the 1992 Olympics, or Wilt Chamberlain not wanting him around the Lakers locker room one day, or the way he and Russell connected perhaps better than any other writer-and-pro athlete, to the point where if Russell had not have even been one of the greatest basketball play-

The Best of Frank Deford: *I'm Just Getting Started*

Author: Frank Deford
Publisher: Triumph Books
Published: August, 2001 (336 pp)
Cost: \$24.95 (hardcover)
ISBN: 1572434368

ers of all time, you'd still want to know his story.

Deford is to sports writing what Wooden was to college basketball, Ali to boxing, Lombardi to football, Howe to hockey, Nicklaus to golf and Ruth to baseball. He is a living legend in what he does, and long after he is gone, people will be talking about his feats on and off the arena that made him the icon in the industry.

Every once in a while, too, he'll rub people the wrong way, and in his commentary, he blasted Columbus, Ohio when talking of good sports towns, because, as Deford says, just because 100,000 people show up every week to see Ohio State play, and lose, doesn't make them great.

"Generally speaking, I am very suspicious of cities that boast that they are a good sports town to 'support' a losing team," he writes. "This encourages bad performers and enriches stupid management, and it is nothing to be proud of."

The Best of Frank Deford

I'm
Just
Getting
Started...

"Deford is the world's greatest sports writer."

And with that, he makes you wonder. And think. And almost picture that calm, raspy voice sitting on a sun soaked Sunday in the bleachers of Comerica Park in Detroit, chatting with Harwell about the sacredness of the grand ol' game. Deford is just getting started. Let's be thankful for that.

Welcome Back!

It's the start of a new year in schools across Québec.

Some students will be stepping into a classroom for the first time ever, while others will be continuing their academic journey. It's a time to remember that young people's success in school concerns us all. Students should do their best, knowing that parents, teachers and school staff are there to help them.

Have a great school year!

I succeed. You succeed. We all succeed.

Éducation
Québec





movies

A world of adventure, comedy and drama awaits

Boxing drama battles its way to the big screen

By Jamie Portman
SOUTHAM NEWS

On paper, the movie looked like a sure-fire winner - a tough, gritty boxing drama set in a maximum security prison in the Mojave desert and dominated by a character with more than a passing resemblance to Mike Tyson.

It would star two solid box-office draws - Wesley Snipes and Ving Rhames - and it would be directed by Hollywood veteran Walter Hill, the man responsible for 48 Hours and The Warriors.

But now that Undisputed is arriving on movie screens, it's something of a miracle that it was ever made at all - at least in its current form. It faced unexpected roadblocks from prospective distributors and backers, who had no hesitation in playing the race card in registering their objections.

"To be quite frank, having two black leads was the problem," says writer-producer David Giler. "It was hard getting this movie to the screen. It was because of the way it was financed."

It was not just Hollywood investors who were balking - foreign backers were also unhappy. This was not a movie aimed at a predominantly black audience in the U.S. It was banking on a solid reception internationally, and it needed international investment.

"It was a problem in Germany and it was a problem in Japan," Giler said. The financing difficulties were also a reflection of marketing concerns, which were unjustified in the opinion of Wesley Snipes.

"Unfortunately, the marketing wizards out there assumed that white people don't want to see films with two black leads," the actor says sarcastically. "I never heard of such a thing."

So the project proved to be a tough sell.

"There was a lot of pressure to change one of the characters to be white, but we thought it would be unrealistic," said Giler.

After all, Undisputed is a movie about two top boxers who end up locked in a deadly battle behind the walls of a prison, and in Giler's view they had to be black.

"We haven't seen a white fighter of merit since Rocky Marciano. It just would not have been believable."

Undisputed, which arrives in Canada Sept. 6, is rooted in the much-publicized problems of former heavyweight boxing champ Mike Tyson who has been repeatedly in trouble with the law, and who at the peak of his career was sentenced to three years in prison for rape.

Giler and Hill were having lunch one day and the two old friends found themselves reflecting on how much Hollywood has changed in recent years.

"In the old days, Hollywood would have churned out five films based on that story by this time," Giler says, adding that such subject matter would have been irresistible to someone like legendary quickie producer Roger Corman.

"This is the toughest guy outside prison. Is he the toughest guy here in prison?" Giler and Hill toyed with the concept and then dropped it, but a couple of days later, Hill called.

"I've been thinking about this idea of yours," he told Giler. "I'm sending over a couple of paragraphs I've written. Take a look of them." Giler did read them and then started work on a screenplay.

Wesley Snipes plays Monroe Hutchen, a convicted murderer and former boxer serving a life sentence with no possibility of parole. He has continued to fight in the inter-prison boxing program, and is the undisputed champion with 67 wins and no losses.

But now his status in prison is threatened with the arrival of World heavyweight champion Iceman Chambers (Ving Rhames) who has just been sent to prison for rape - although he continues to deny



SOUTHAM

Ving Rhames stars as Iceman Chambers, the World heavyweight champion who has just been sent to prison. He stars opposite Wesley Snipes, who plays a convicted murderer and former boxer.

his guilt. The arrogant and bullying Chambers (he's clearly based on Tyson) still considers himself the champ and has only contempt for this upstart young boxer.

So when crooked promoters decide to make boxing history by staging a fight between these two antagonists behind prison walls, Iceman is lured into participating after being told his involvement will give him a chance for parole.

Ironically, neither actor was at first down for the role he ended up playing.

"Originally they offered me the role that Wesley plays," Rhames reports. "But I guess Wesley had read the script and wanted to play that role himself. And when I read the script, I quite honestly wanted to play Iceman so it worked out well."

Rhames was physically ready to do the role because of his training for a yet-to-be produced movie about Sonny Liston, another heavyweight champion who got into trouble with the law. In preparing for

the other film, Rhames talked to Tyson about Liston who was "Mike's idol." And Rhames says despite Tyson's criminal record, he remains today's boxing idol.

"If you talk to someone between 16 and 25 and ask them who's the fighter they most enjoy and grew up with, it's Tyson."

Rhames suggests that like rap music, Tyson brought a "a thug gangster mentality" from the streets - but "wow, what a great fighter!"

Snipes remains incredulous that in this day and age, the power brokers in the movie business still get nervous about black leads.

"I started out pretty much as a leading man," says Snipes. "I've always been cast in that vein."

But the guys in suits were plenty nervous over the presence of both Snipes and Ving Rhames above the title. Hill says he and Giler weren't trying to be crusaders when they rejected an attempt to replace one of the actors with a white star.

"It was really just about the story," Hill says. "Heavyweight boxing within the past 50 years has been the purview of black men with a couple of tiny exceptions. This is a movie about boxing so we wanted to get it right. I think that the idea of the heavyweight champion of the world not being a black man would seem extraordinary. But if you did cast a black man as the heavyweight champion and then out him into a prison where the prison champion is white guy - well, what are we talking about?"

David Giler filmography

Undisputed, Screenwriter/Producer, 2002

Alien Resurrection, Producer, 1997
Aliens, Story Exec./Producer, 1986
The Money Pit, Screenwriter, 1986
Alien, Producer, 1979

Fun With Dick and Jane, Screenwriter, 1977

The Black Bird, Director, 1975

The Parallax View, Writer, 1974

Skin Game, Writer, 1971

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi
MOVIE INFO 821-9999

www.galaxycinemas.com

SHOWTIMES EFFECTIVE
AUGUST 30TH TO SEPTEMBER 5TH

MY BIG FAT GREEK WEDDING (G)
Fri-Mon: 12:55, 15:55, 18:55, 21:50
Tue-Thu: 15:55, 18:55, 21:50

XXX (FV) (13Y + Violence) Fri-Mon:
12:35, 15:35, 18:35, 21:35 Tue-Thu:
15:35, 18:35, 21:35

QUÉBEC - MONTRÉAL (13Y) Fri-
Mon: 12:25, 18:25, 21:25 Tue-Thu:
18:25, 21:25

XXX (OV) (13Y + Violence) Every day:
15:40, 21:40

SIMONE (FV) (G) Fri-Mon: 12:45,
15:45, 18:45, 21:25 Tue-Thu: 15:45,
18:45, 21:25

DÉFI BLEU (G) Fri-Mon: 12:50, 15:50,
18:50, 21:45 Tue-Thu: 15:50, 18:50,
21:45

SIGNES (G) (Not recommended for young children) Fri-Mon: 12:30, 15:30, 18:30,
21:30 Tue-Thu: 15:30, 18:30, 21:30

ESPIONS EN HERBE 2 (G) Fri-Mon:
13:00, 16:00, 18:20 Tue-Thu: 16:00,
18:20

LE MARIAGE DE L'ANNÉE (G) Fri-
Mon: 13:05, 16:05, 19:05, 21:35 Tue-
Thu: 16:05, 19:05, 21:35

SIGNES (OV) (G) (Not recommended for young children) Fri-Mon: 12:45, 15:45,
18:45, 21:50 Tue-Thu: 15:45, 18:45,
21:50

Fall schedule starting Sept. 3rd
Fall schedule - Opening hours
Fri-Sun noon to midnight
Mon-Thu 3 p.m. to midnight

821-9999

THE
RECORD
THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

ENTERTAINMENT CALENDAR

September

THE
RECORD
THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
 Bedford AutoFest Tel: 450-248-2817 Where: Bedford What: Exhibition of antique, classic and modified cars. Competitions for drivers and exhibitors. 2	Bedford AutoFest Tel: 450-248-2817 Where: Bedford What: Exhibition of antique, classic and modified cars. Competitions for drivers and exhibitors. 2	Bicentennial Cycle Trail Tel: 819-566-7748. When: Sept. 3 to 5 Where: Sherbrooke What: An Estrie event for cyclists, including a visit to heritage sites of Sherbrooke, adapted to participants 50 years old and over. 3	 Bicentennial Cycle Trail Sept. 3 to 5	Richmond Fair Tel: 819-826-3198 When: Sept. 5 to 8 Where: Richmond Agricultural Fairgrounds What: Tractor and truck pulls, animal shows, rides, craft shows, sales booths. 5	 Richmond Fair Sept. 5 to 8	
Fête des vendanges Magog-Orford Tel: 819-868-3654 When: Sept. 7 & 8 Where: Magog What: An event celebrating the wines and agricultural products of Quebec in a country atmosphere on Lake Memphremagog. 8	 Fête des vendanges Sept. 7 & 8	Quebec Seniors' Games Tel: 819-566-7748 When: Sept. 10 to 12 Where: Expo-Sherbrooke What: Provincial competition featuring 10 difference disciplines and more than 1,500 participants, aged 50 and over. 10	Saint-Camille Photography Month Tel: 819-828-2664 When: Sept. 1 to Oct. 13 What: International, Quebec and Townships photographers. 11	 Harvest Festival Sept. 13 to 15	Harvest Festival When: Sept. 13 to 15 Where: Saint Malo What: A guided heritage tour, folklore galga, "soul cries", contests, painting and calèche shows, crafts-people, agri-good booths and local decorations. 13	Townshipper's Day 819-566-5717/450-263-4422 Where: Sherbrooke What: Dances, music, craft shows and children's activities. A gathering and celebration of the unique and vibrant culture of the Eastern Townships. 14
20th Annual Apple Pie Fest Tel: 450-248-3153 Where: Stanbridge East What: At the Missisquoi Museum. A family affair, serving apple pie, ice cream and drinks, and we offer a museum visit. Music, face painting for children. 15			Granby International Singing Festival Tel: 450-375-7555; Web site: www.ficg.qc.ca When: Sept. 5 to 22 What: The largest event of its kind in Canada, where budding vocalists compete for honours. 18		Autumnfest Owl's Head Tel: 450-292-3342 When: Sept. 21-22, 28-29 Where: Mansonville What: An event marking the arrival of autumn and its colours. Craft shows, beer and wine tasting booths, as well as outdoor activities. 21	
Arts Circuit Tel: 819-821-2326 Where: Sherbrooke, various sites What: Exhibition and shows presented by new-generation artists, all aged between 15 and 25. A four-stop circuit. 22		 Duck Festival Sept. 28-29	Duck Festival Tel: 450-242-2982; Web site: www.cclacbrome.qc.ca When: Sept. 28-29, Oct. 5-6-7, 12-13-17 Where: Lac Brome What: A massive celebration of the famed Brome Lake Duck, opening Duck Month in the Eastern Townships. Fine dining, country celebration, concerts, and activities. 25	The Flaming Colours Tel: 819-843-6548 When: Sept. 28 to Oct. 14 Where: Orford What: A celebration of autumn's colours with a variety of activities: nature interpretation and regional product displays. Weekends only. 27	Le Tour des Couleurs Tel: 1-800-565-8455; Web site: www.sutton-info.qc.ca Where: Sutton What: Popular mountain and hybrid bike outing. Group departure: 11 Principale S., Sutton, 9 a.m. 28	
La tournée des 20 Tel: 450-298-5630 When: Sept. 21-22, 28-29, Oct. 5-6, 12-13-14 Where: Dunham What: 20 artists from this wine-growing region invite visitors to tour their studios. 29	Mount Ham's Harvest Colours Tel: 819-828-3608/ When: Sept. 28 to 29 Where: Saint-Joseph-de-Ham-Sud What: In addition to mountain hiking, you'll have the chance to taste our local goods. 30	• Sept. 1: Harvest Festival, Compton. To the sound of folk music, sample hot dishes and purchase a wide variety of fresh vegetables. Louis S. St. Laurent National Historic Site of Canada, noon to 4:00 p.m. • Sept. 7: Howard Estate Rendez-vous, Domaine Howard, Sherbrooke. An awareness gathering to study the Howard grounds and historic buildings, complete with a full slate of activities. Info: 819-821-5780 • Sept. 14: Festival de la Faune Aliée, Granby. Various activities such as a bird sculpture and animal art demonstration at the Lac Boivin Nature Interpretation Centre. Info: 450-375-3861 • Sept. 14 to Oct. 13: Panoramamduod-lacôte, Sutton. Annual celebration of fall colours, activities, guided excursions, hiking and mycology. A quadruple chairlift brings visitors to the top. Weekends only. Info: 1-800-565-8455. • Sept. 28 to 29: Walking Festival 2002, Sherbrooke. The rendez-vous and the departures (urban and heritage sites, or mountain) will start from the Ecole Du Triplet on Sept. 28. Info: 450-297-0654; Web site: www.lesentiersdelestrie.qc.ca.				

Knowing what's happening in my community is worth \$11 a month!

Start my own subscription to THE RECORD immediately!

- ☐ \$10.96 per month! SIGN ME UP FOR 1-YEAR SUBSCRIPTION FOR JUST \$131.59, INCLUDING TAXES.
In 1 year, I save \$65.40 off the newsstand price!
- ☐ \$11.31 per month! SIGN ME UP FOR A 6-MONTH SUBSCRIPTION FOR JUST \$67.86, INCLUDING TAXES.
In 6 months, I save \$28.75 off the newsstand price!
- ☐ \$11.50 per month! SIGN ME UP FOR A 3-MONTH SUBSCRIPTION FOR JUST \$34.51, INCLUDING TAXES.
In 3 months, I save \$14.85 off the newsstand price!

NAME _____
STREET / APT. _____
TOWN _____
POSTAL CODE _____
TELEPHONE (daytime) _____

Payment by:

Cheque ☐
Money order ☐
Mastercard ☐

Visa ☐

Credit card # _____

Credit card expiry date _____

THE
RECORD

P.O. Box 1200, Sherbrooke J1H 5L6
819-569-9528 • 450-242-1188 • 800-463-9525

WEEKDAYS MORNING												
Station Guide	6AM	6:30	7AM	7:30	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30
WCAX 3	News (CC)		News (CC)	Early Show			Crossing Over	Crossing Over	Extra	I Love Lucy	Price Is Right	
WPTZ 5	News		Today				Varied Programs		Live With Regis and Kelly		Other Half	
CBMT 6	CBC Morning News (CC)		Magic School Bus	Arthur	Clifford-Red	Dragon Tales	Rolie Polie Olie	(:16) Little Bear	Zoboomafoo	Mr. Dressup	Franklin	Cyberchase
CHLT 7	Salut, bonjour!						Sunset Beach		A communiquer		A communiquer	(:45) Le TVA midi
WMTW 8	World News	World News	Good Morning America				Live With Regis and Kelly		Maury		The View	
CKSH 9	(Off Air)	Benjamin (SC)	Animaniacs (SC)	Matin express (SC)			L'Été... c'est péché!		L'île de Gildor		A l'heure du midi	
CKMI 11	Body & Health	This Morning		Varied Programs			100 Huntley Street (CC)		World Vision		Body & Health	Travel
CFCF 12	News	Canada AM	Varied Programs				Live With Regis and Kelly		Vicki Gabereau		The View	
WVNY 22	World News	World News	Good Morning America				Varied Programs	Paid Program	Paid Program	Varied Programs	The View	
WUTV 30	Guthy-Renker	First Business	Bullwinkle	Munsters	Magic School Bus	Paid Program	7th Heaven		Judge Mathis	Judge Mathis	Home Improve.	Cheers
CFKS 31	(Off Air)	En forme	Pokémon	110 pour cent	Flash (SC)	Fun noir (SC)	Le Mec à dames		Dynastie		Le Grand Journal	
WUHF	Jamie Foxx	Paid Program	Magic School Bus	Caroline in-City	Nanny	Paid Program	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Jerry Springer		Ricki Lake	
WETK	Varied Programs	Business Rpt.	Arthur	Clifford-Red	Dragon Tales	Sagwa-the Cat	Caillou	Barney & Friends	Zoboomafoo	Between-Lions	Sesame Street	Varied Programs
WCFE	Wai Lana Yoga	Business Rpt.	Arthur	Clifford-Red	Sesame Street (EI) (CC)		Mister Rogers	Sagwa-the Cat	Dragon Tales	Zoboomafoo	Barney & Friends	Teletubbies
A&E	Paid Program	Paid Program	Varied Programs		Newsradio	Newsradio	Magnum, P.I.		Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
BRAVO	Jazz Cabaret	Varied Programs	Bravo!Videos	Varied Programs		Jim Byrnes	Varied Programs					
CNN	CNN Daybreak		American Morning						CNN Live (CC)			
DISC	Cotter's-Trails	Profiles of Nature	Treasures-Wild	High Tech Toys	Cod: Fish-Changed-World		At Discovery.ca	Varied Programs				
HIST	Combat!		Canadians		Scattering-Seed	Odysseys-Can.	Disasters of the Century		Historylands	Streets-World	Canadians	
LIFE	Varied Programs	Diagnosis M.D.	Can. Living TV	Craftscapes	Weddings	Real Families	Health on the Line		Good Dog!	Varied Programs	House and Home	House and Home
NEWS	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Newsfirst-Busin	Varied Programs
RDI	Matin express						RDI aujourd'hui		Le Journal RDI	L'Atlantique en direct	En santé	
SHOW	(5:56) Cold Squad	Varied Programs	Neon Rider		Kung Fu: The Legend Continues		F/X: The Series		Street Legal		Dead Man's Gun	
TLC	Bingo & Molly	Pappyland	Skinnamarink TV	Nini's Treehouse	Salty's Light	Nini's Treehouse	Baby Story	Baby Story	Wedding Story	Wedding Story	Personal Story	Personal Story
TNN	Paid Program (	Paid Program (	Paid Program (	Paid Program (	Paid Program (	Paid Program (	Kids-Darndest	Kids-Darndest	Waltons		Waltons	
TSN	Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		U.S. Open Tennis	
YOUTH	Addictions	Jean Vanier	Varied Programs		Daily Mass	Varied Programs	Life Today (CC)	Kenneth C.	Cornerstone	Benny Hinn (CC)	It's a New Day	It's a New Day

WEEKDAYS AFTERNOON												
Station Guide	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30	4PM	4:30	5PM	5:30
WCAX 3	Across the Fence	Young and the Restless		Bold, Beautiful	As the World Turns		Guiding Light		Judge Judy	Judge Judy	Friends	Every-Raymond
WPTZ 5	News	Family Feud (	Days of Our Lives		Passions		Weakest Link (	Weakest Link (	Sally		Oprah Winfrey	
CBMT 6	22 Minutes	New Red Green	Black Harbour		Can. Gardener	Pit Pony	Coronation Street	Emmerdale	Spy Net	Varied Programs	Simpsons	Music Works
CHLT 7	Les Nouvelles	TVA en direct.com		Boutique TVA		Beverly Hills 90210		Les Feux de l'amour		Top modèles	Le TVA (SC)	
WMTW 8	Maury		All My Children (	(CC)	One Life to Live (	(CC)	General Hospital (	(CC)	Weakest Link	Weakest Link	News (CC)	News (CC)
CKSH 9	A l'heure du midi	Movie			Inventions-vie		Histoires secrètes	Super Mécanix	Les Débrouillards	Varied Programs	Watatatow	Wizz (SC)
CKMI 11	Travel Magazine	MoneyWise	Days of Our Lives		As the World Turns		Young and the Restless		Passions		Varied Programs	
CFCF 12	Travel Travel	News	Vicki Gabereau	Bold, Beautiful	Varied Programs		General Hospital		Oprah Winfrey		Committed	Whose Line?
WVNY 22	Paid Program	Port Charles	All My Children		One Life to Live		General Hospital		Simpsons	Simpsons	Spin City	Inside Edition
WUTV 30	Caroline Rhea	Varied Programs	700 Club (CC)		Crossing Over	Crossing Over	Jerry Springer		People's Court		Fresh Prince	Seinfeld
CFKS 31	(11:30) Le Grand Journal (SC)		Sexe et confidences		(:14) Movie				(:14) Cinéma plus	Les Simpson	Les Nouvelles	Le Grand Journal
WUHF	Jenny Jones		Paid Program	Paid Program	Judge Mathis	Judge Mathis	Paid Program	3rd Rock-Sun	Home Improve.	Seinfeld	Judge Judy	Judge Judy
WETK	Mister Rogers	Teletubbies	Reading Rainbow	Charlie Rose		Varied Programs	Zoom	Arthur	Liberty's Kids	Cyberchase	Varied Programs	
WCFE	Varied Programs				Reading Rainbow		Imagination	Between-Lions	Zoom	Cyberchase	Clifford-Red	Caillou
A&E	The View		Real Story		Newsradio	Newsradio	Magnum, P.I.		Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
BRAVO	Road to Avonlea		Law & Order	Varied Programs	Movie			Varied Programs				
CNN	CNN Live (CC)				Live From... (CC)		Talkback Live (CC)		Inside Politics (CC)		Wolf Blitzer Reports (CC)	
DISC	At Discovery.ca	Varied Programs	Crocodile Hunter		Time-Science of Aging		Mysteries-Mill.	Varied Programs			Storm Warning!	
HIST	Tour of Duty		Movie				Varied Programs		Odysseys-Can.	History Bites	Combat!	
LIFE	Can. Living TV	Craftscapes	Weird Homes	Goods	Martha Stewart	Varied Programs	Can. Living TV	Varied Programs	Little Miracles	Matchmaker	Extra	Martha Stewart
NEWS	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	German Journal
RDI	L'heure du midi	Le Québec en direct			L'Ontario en direct		L'Ouest en direct		Le Journal RDI	Journal Fr. 2	Le Journal RDI	
SHOW	Traders		Movie				Water Rats		Highlander: The Series		La Femme Nikita	
TLC	Makeover Story	Makeover Story	Dating Story	Dating Story	Baby Story	Baby Story	Wedding Story	Wedding Story	Trading Spaces		Home Again	Home Again
TNN	Kids-Darndest	Kids-Darndest	American Gladiators		Real TV	Real TV	The A-Team		American Gladiators		V.I.P.	Varied Programs
TSN	(11:00) U.S. Open Tennis								Varied Programs			
YOUTH	Pokemon	Digimon-Digital	Hamtaro	Country Mouse	Mona-Vampire	Sailor Moon	Varied Programs	Pokemon	Beyblade	Hey Arnold!	Powerpuff Girls!	Rocket Power

FRIDAY EVENING													AUGUST 30, 2002	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	48 Hours "A Husband Accused" (CC)		Mary Tyler Moore Reunion (CC)		Honeymooners 50th Anniversary Celebration (CC)		News (CC)	(:35) Late Show Actor Martin Short, comic Lewis Black. (CC)		
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! "Kids Week" (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Dateline (CC)		Law & Order: Special Victims Unit "Protection" (CC)		Law & Order: Special Victims Unit "Denial" (CC)		News	(:35) Tonight Show Actor Vin Diesel, comic Pete Corrae, Tweet. (CC)		
CBMT 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Mr. Bean (CC)	Mr. Bean (CC)	Red Green (CC)	Wingfield (CC)	Royal Canadian Air Force (CC)	This Hour Has 22 Minutes	National (CC)		National Update (CC)	Movie "Wait Until Dark" (1967) Audrey Hepburn, Alan Arkin. (CC)		
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucre-salé	Beverly Hills 90210 "La Dernière chance"		Cinéma "J'ai kidnappé ma fille" (1996, Drame) Chris Noth, Peter MacNicol, Stephanie Kramer. (SC)				Le TVA réseau (SC)	Sucre-salé	Je regarde moi non plus François Morency. (SC)	(12:08) "Brainscan" (12:06) Up Close (CC)		
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! "Kids Week" (CC)	NFL Preseason Football New England Patriots at Washington Redskins. (Taped)						News (CC)	(:35) Nightline (CC)		
CKSH 9	Les Nouvelles	Enfin vendredi	Les Misérables (Partie 4 de 4) (SC)				Zone libre L'influence des marques sur l'individu. (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	(:25) Cinéma "Excalibur" (1981) Nicol Williamson, Nigel Terry. (SC)		
CKMI 11	(5:30) News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Smallville "Reaper" (CC)		Smallville "Drone" (CC)		20/20 (CC)		Body & Health (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
CFCF 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Felicity Felicity's trip back in time causes romantic complications. (CC)		Associates "Parents. Who Needs Em?" (CC)		Law & Order: Special Victims Unit "Denial" (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
WVNY 22	News	ABC World News Tonight	King of the Hill "Aïe! 8A" (CC)	Frasier "Out With Dad" (CC)	America's Funniest Home Videos (CC)		Looking Younger, Living Longer: What Every Woman		20/20 (CC)		News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)	
WUTV 30	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier (CC)	Movie "The Glow" (2002, Suspense) Dean Cain, Portia de Rossi, Hal Linden. Premiere. (CC) (DVS)		Dean Cain, Portia de Rossi, Hal Linden. Premiere. (CC) (DVS)		Seinfeld "The Dealership" (CC)		Frasier "Out With Dad" (CC)	Simpsons "Whacking Day"	3rd Rock From the Sun (CC)	
CFKS 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	La Porte des étoiles "L'Entité" (SC)		Cinéma "Cybertech" (1995, Science-fiction) Lorenzo Lamas, Chris Sarandon, Peter Coyote. (CC)				Le Grand Journal (SC)		Cent dix pour cent (SC)	Voyeur "Epouse négligée"	Sexe et confidences	
WUHF	Simpsons "Hurricane"	King of the Hill "Aïe! 8A" (CC)	Just Shoot Me "Sewer!" (CC)	Seinfeld "The Dealership" (CC)	Movie "The Glow" (2002, Suspense) Dean Cain, Portia de Rossi, Hal Linden. Premiere. (CC) (DVS)				News		Simpsons "Bart to the Future"	Spin City "Klumsagaddon"	Star Trek: Voyager (CC)	
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Nightly Business Report	Vermont This Week	Washington Week (CC)	Wall Street-Fortune	Now With Bill Moyers A report from the World Summit in Johannesburg, South Africa. (CC)		Senior Year (CC)		Senior Year (CC)	Movie "Wild Hearts Can't Be Broken" (1991) Gabrielle Anwar. (CC)		
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Roadside Recipes V: The Heart of Montreal		Glenn Miller's Last Flight (CC)		Now With Bill Moyers A report from the World Summit in Johannesburg, South Africa. (CC)		BBC World News		Charlie Rose	
A&E	The View Actress Sarah Michelle Gellar. (CC)		Law & Order "Jeopardy" (CC)		Law & Order "D-Girl" (Part 1 of 3) (CC)		Law & Order "Turnaround" (Part 2 of 3) (CC)		Law & Order "Showtime" (Part 3 of 3) (CC)		Law & Order "Corruption" (CC)		Law & Order "D-Girl" (CC)	
BRAVO	Montreal Jazz Festival (CC)		Bravo!Videos	Actors Daniel MacIvor. (CC)	Movie Television (CC)		Scanning the Movies (CC)		Movie "Full Metal Jacket" (1987, Drama) Matthew Modine, Adam Baldwin, Vincent D'Onofrio. (CC)		(45) Bravonews		Sex and the City (CC)	
CNN	Moneyline (CC)		Crossfire (CC)		Connie Chung Tonight (CC)		Larry King Live Comic Jerry Lewis. (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Connie Chung Tonight	Moneyline	Larry King Live	
DISC	Crocodile Hunter Spitting cobras, the most dangerous reptiles of all. (CC)		At Discovery.ca (CC)	How It's Made (CC)	Wild Discovery "Sense and Scintillability" (CC)		Blue Planet "Open Ocean" A battle for survival in the sea. (CC)		Canadian Geographic "Canada's Most Dangerous Animal" (CC)		At Discovery.ca (CC)	How It's Made (CC)	Crocodile Hunter (CC)	
HIST	Great Train Stories "Prairie Gold" (CC)		Tour of Duty "Doc Hock" (CC)		History Bites (CC)		Crown & Country (CC)		North and South (Part 5 of 6) (CC)		Disasters of the Century "In an Instant" (CC)		North and South (CC)	
LIFE	Animal Miracles Cat saves mother and children. (CC)		Goods (CC)	Matchmaker (CC)	Extra (CC)	Lofters (PA)	Pioneer Quest: A Year in the Real West "Prairie Purgatory" (CC)		Extraordinary Lives (CC)	Casino Diaries (CC)	Extra (CC)	Weird Homes (CC)	Matchmaker (CC)	
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	European Journal	News Television		International Newsfirst	German Journal Newsfirst	International Newsfirst	European Journal	News Television: The National		News Television	
RDI	Euronews	Capital actions	Le Journal RDI (SC)	Culture-choc (SC)	Grands reportages L'enfance et l'adolescence de Lady Diana. (CC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Culture-choc (SC)	En santé	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	North of 60 "Oil & Water" Teevee faces his first challenge as chief. (CC)		La Femme Nikita (CC)		Hunger "Fly By Night" (CC)	(:35) Kink "Play party." (CC)	(:05) Oz (CC)		(:15) Red Shoe Diaries Female inmate fancies guard. (CC)	(11:48) Red Shoe Diaries (CC)		
TLC	Labor & Delivery "The Unexpected" (CC)		Medical Detectives (CC)	Medical Detectives (CC)	Teen Species "Girls" Girls discuss puberty and peer pressure. (CC)		Teen Species "Boys" Boys discuss maturity and crime. (CC)		Teen Species "Almost Grown" (CC)		Teen Species "Girls" Girls discuss puberty and peer pressure. (CC)		Teen Species "Boys" (CC)	
TNN	Mad TV (CC)	Mad TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Star Trek: The Next Generation "Up the Long Ladder" (CC)		Star Trek: The Next Generation "Interface" (CC)		Star Trek: The Next Generation "Phantasms" (CC)		Star Trek: The Next Generation "Captain's Holiday" (CC)		Oblivious "Grocery" (CC)	
TSN	Best of Off the Record	Sportscentre (CC)	CFL Pregame	CFL Football B.C.	Lions at Ottawa Renegades. From Frank Clair Stadium in Ottawa. (Live)				Sportscentre (CC)					
YOUTH	Mary-Kate and Ashley	So Little Time "The Volunteer"	Hit List (CC)			Guinevere Jones (CC)	Vampire High "Rats" (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	Gundam Wing (CC)	Chart Attack (CC)	Home Movies "Class Trip" (CC)		

SATURDAY MORNING/AFTERNOON													AUGUST 31, 2002				
Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30	
WCAX 3	Blue's Clues n (EI)	Little Bill n (EI) (CC)	Saturday Early Show n (CC)				U.S. Open Tennis Men's and Women's Third Rounds. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live) (CC)										
WPTZ 5	(7:00) Today n (CC)		Animal Adventures	Wild Moments	City Guys n (EI)	All About Us n (EI)	Just Deal n (EI)	City Guys n (EI)	Skate "Tao of Josh"	NBA Inside Stuff n (EI)	Underwater Predators (EI)	To Be Announced	Cycling: National Championship of BMX	WNBA Basketball			
CBMT 6	Clifford the Big Red Dog	(:48) Rolie Polie Olie	Hippo Tub Co. (CC)	Inuk "Inuk and Kimik"	Skinamarink TV (CC)	Noddy "Sluggo"	Theodore Tugboat	Franklin (CC)	Women Warriors (CC)	Track and Field IAAF Golden League -- Weltklasse Zurich. (Taped) (CC)		Trampoline and Tumbling World Cup (CC)					
CHLT 7	(7:00) Salut, bonjour! Chroniques sports, arts et spectacles, plein air, et fleurs et jardins.		Passion loisirs	Le Sport, un prétexte	Fleurs et jardins (SC)	Vins et from- ages (SC)	I-D maison (SC)	Via TVA		Boutique TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité			
WMTW 8	Teamo Supremo	Teacher's Pet (CC)	Recess n (EI) (CC)	Recess n (EI) (CC)	Lizzie McGuire	Proud Family (CC)	Animal Adventures	Ebert & Roeper n	College Football Washington at Michigan. (Live)								College Football
CKSH 9	Les 101 Dalmatiens	La Famille Pirate (SC)	Hercule (SC)	Croyez-le ou non! (SC)	Papyrus (SC)	Animaniacs (SC)	Hist'rial (SC)	Lassie (SC)	L'heure du midi (SC)	Cinéma "Piles non comprises" (1987) Hume Cronyn. Des extraterrestres aident un couple âgé en détresse.	Circuit PME (SC)	L'Accent francophone	Perfecto Mode (SC)				
CKMI 11	Pet Guys (CC)	New Addams Family	New Addams Family	Mechanics for Kids	Shelby Woo	Ready or Not n (CC)	Real Kids, Real	Doggin' It (CC)	New Addams Family	Pet Guys (CC)	Jet World Series (CC)	Jet World Series (CC)	Simpsons n (CC)	Simpsons n (CC)	3rd Rock-Sun	3rd Rock-Sun	
CFCF 12	(7:00) Good Morning Canada n (CC)		Shopping Channel n				D'Myna Leagues n	Flying Rhino Junior High	Committed n (CC)	Legend of White Fang	Mason Lee: On the Edge	First Story "Red Road"	Golf Canadian Amateur Championship. (Taped) n	PGA Golf: Air Canada Championship			
WVNY 22	Teamo Supremo	Teacher's Pet (CC)	Recess n (EI) (CC)	Recess n (EI) (CC)	Lizzie McGuire	Proud Family (CC)	Even Stevens (CC)	Lloyd in Space (CC)	College Football Washington at Michigan. (Live)								College Football
WUTV 30	Woody Woodpecker	Power Rangers	Galidor: Defenders	Digimon- Digital	Medabots n (CC)	Digimon- Digital	Transformers : Robots	Mon Colle Knights n	NFL Under the Helmet	This Week in Baseball	Major League Baseball Philadelphia Phillies at New York Mets. From Shea Stadium in Flushing, N.Y. (Live) n (CC)						
CFKS 31	Vision mondi- ale	Box-office	En forme	Le Petit jour- nal	Habitation (SC)	Bugs Bunny	Foule extrême	Aventures en Nord	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Cinéma "Le Petit champ" (1993) Tom Guiry. Les mésaven- tures d'un groupe de jeunes amateurs de baseball. (1er IV) (1995)			"L'Aigle de fer IV" (1995)		
WUHF	Woody Woodpecker	Power Rangers	Galidor: Defenders	Digimon- Digital	Medabots n (CC)	Digimon- Digital	Transformers : Robots	Mon Colle Knights n	NFL Under the Helmet	This Week in Baseball	Major League Baseball Philadelphia Phillies at New York Mets. From Shea Stadium in Flushing, N.Y. (Live) n (CC)						
WETK	(7:00) Bookworm Bunch n (EI) (CC)	Angelina Ballerina n	Standard Deviants TV	MotorWeek (CC)	New Yankee Workshop	This Old House (CC)	Hometime (CC)	Painted House (CC)	Master Chefs	Jacques Pepin	Julia's Kitchen	Joy of Painting (CC)	Great Food n (CC)	Ciao Italia n	Mollie Katzen's		
WCFE	Martin the Warrior	Zoom n (EI) (CC)	Religion- Ethics	Inside Washington	Computer Chronicles	One Stroke Painting n (CC)	Victory Garden	Painted House (CC)	Master Chefs	Jacques Pepin	Mollie Katzen's	Family Kitchen n	Breaking Bread (CC)	America's Test Kitchen	Antiques Roadshow "Tulsa, Oklahoma" (CC)		
A&E	Law & Order "Intolerance" n (CC)		Law & Order "Silence" n (CC)		Law & Order "Guardian" n (CC)		Law & Order "Shadow" n (CC)		Law & Order "Precious" n (CC)		Law & Order "Coma" n (CC)		Law & Order "Encore" n (CC)		Law & Order "Remand" n (CC)		
BRAVO	(7:30) Movie "Bogus Bandits" (1933) Stan Laurel.		(:15) Movie "Arsenic and Old Lace" (1944, Comedy) Cary Grant, Priscilla Lane. Two elderly ladies poison gentlemen with laced wine.				Movie "The Prisoner of Zenda" (1979) Peter Sellers. A London cab driver is abducted by the Duke of Zenda.		Movie "The Brink's Job" (1978, Comedy) Peter Falk. Bumpers try to break into the impregnable Brink's vault.						"Once Upon a Crime"		
CNN	(7:00) Saturday Morning				Saturday Edition (CC)		People in the News Hugh Hefner, Elizabeth Taylor.		CNN Saturday (CC)		Next at CNN Cell phone games. (CC)	American Stories	Your Health	People in the News Hugh Hefner, Elizabeth Taylor.			
DISC	Viking Saga The Viking civil- ization is explored. (CC)		At Discovery.ca	How It's Made (CC)	Canadian Geographic (CC)	Wild Discovery "Sense and Scintillability" (CC)	At Discovery.ca	How It's Made (CC)	Crocodile Hunter "Spitting Cobras of the World"		Last Jungles in Africa (CC)	Blue Planet A battle for sur- vival in the sea. (CC)					
HIST	Historylands	Paid Program n (CC)	Paid Program n	Paid Program n	Movie "In the Heat of the Night" (1967, Mystery) Sidney Poitier, Rod Taylor. A Southern sheriff and a black detective team up on a case. n		Legends of the Isles n		Secrets of Lost Empires "Easter Island" n		Movie "The Jack Bull" (1999) John Cusack. A horse trad- er seeks justice against a greedy landowner. n (CC)						
LIFE	Zoo Diaries n (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Pioneer Quest: A Year in the Real West n (CC)		Animal Miracles Cat saves mother and children. (CC)	Zoo Diaries n (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Paparazzi n	Matchmaker	Extra n (CC)	Weird Wheels n	Weird Homes n	Animal Miracles Cat saves mother and children. (CC)				
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	World Update	International Newsfirst	Special Assignment	International Newsfirst	Health Matters	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Special Assignment	
RDI	(6:00) Matin express		Bulletin des jeunes		Le Journal RDI (SC)	Choix de car- rières	Le Journal RDI (SC)	Entrée des artistes	L'heure du midi (SC)	Enjeux "L'Homme en désar- roi" (SC)	Histoires oubliées	La Semaine verte (SC)	Culture-choc (SC)	1.888.Oiseaux (SC)			
SHOW	Paid Program n	Paid Program n	Paid Program n	Paid Program n	Paid Program n	Paid Program n	Amazon n (CC)	Queen of Swords "The Counterfeit Queen" (CC)	Total Recall 2070 "Nothing Like the Real Thing" (CC)		Nightman "The Enemy Within" n (CC)		Adventures of Sinbad n (Part 2 of 2) (CC)				
TLC	Paid Program	Paid Program	How-2 Crew	How-2 Crew	Home Savvy (Part 1 of 2)	Home Savvy (Part 2 of 2)	Hometime: Bungalow	Hometime: Bungalow	Hometime: Bungalow	Hometime: Bungalow	Hometime: Bungalow	Hometime: Bungalow	Super Structures: Pentagon	Joined: The Secret Life of Siamese Twins "Birth"			
TNN	Paid Program n	Paid Program n	Car and Driver	Trucks! "Truck Gear"	Secrets of the Hunt	Realtree Outdoors	Buckmasters	Popular Hot Rodding	Hunting the Country	Bill Dance Outdoors n	In-Fisherman	Horsepower TV n (CC)	Re: Evolution of Sports n	Drag Racing IHRA CAR- QUEST Northern Nationals.			
TSN	(:05) Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		Canadian Sportfishing	Motoring 2002	U.S. Open Tennis Third Round. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live)										
YOUTH	Daily Mass	Voice of Hindulism	Des-Pardes	West Indians United	Panorama- Visn.	Gurbani	Watno Dur	TV Asia	Z-TV	Ashirvad	Muslim Chronicle	Dil Dil Pakistan	Visions of Pakistan TV	Sermons From Calvary Temple	Evangel Temple		

SATURDAY AFTERNOON/EVENING														AUGUST 31, 2002			
Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	U.S. Open Tennis Men's and Women's Third Rounds. (Live) (CC)				News (CC)	CBS Evening	Entertainment Tonight Stars from the past.	Big Brother 3 (CC)	District "Convictions" (CC)	Agency "The Understudy" (CC)	News (CC)	ER "Carter's Choice" (CC)					
WPTZ 5	(3:30) WNBA Basketball Final Game 2 - New York Liberty at Los Angeles Sparks. (Live) (CC)				News	NBC Nightly News (CC)	Stargate SG-1 "Double Jeopardy" (CC)	Meet My Folks "The Figs" (CC)	Dog Eat Dog (CC)	Crime & Punishment "People v. Dailey" (CC)	News	Saturday Night Live John Goodman, Ja Rule. (CC)					
CBMT 6	Major League Baseball New York Yankees at Toronto Blue Jays. From SkyDome in Toronto. (Live) (CC)				Trans Canada Comedy Trail (CC)			Movie "Breakfast at Tiffany's" (1961, Drama) Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal.	Movie "Funny Face" (1957, Musical) Fred Astaire, Audrey Hepburn, Kay Thompson.			"Roman Holiday"					
CHLT 7	Cinéma à communiquer				Le TVA 18 heures	Cinéma à communiquer			Cinéma à communiquer			Le TVA réseau (SC)			(3:30) Cinéma à communiquer		
WMTW 8	(3:30) College Football Virginia at Florida State. (Live)				Wheel of Fortune			Jeopardy! (CC)	College Football Kickoff Classic - Maryland vs. Notre Dame. From Giants Stadium in East Rutherford, N.J. (Live)				News (CC)			Buffy Vampire	
CKSH 9	Histoires oubliées	Folle-aventure	Le Monde de par chez nous		Le Téléjournal	Claude Charron	Entrée côté court (SC)		L'Été de la musique Un voyage musical à travers le continent africain.		La Fête de la musique	Le Téléjournal	Nouvelles-sport	(10:55) Cinéma "Pédale douce" (1996, Comédie) Patrick Timsit. (SC)			
CKMI 11	Gilmore Girls "Love, Daisies and Troubadours"		Simpsons (CC)	Simpsons (CC)	Traders "Us and Them" (Part 2 of 2) (CC)		Psi Factor: Chronicles of the Paranormal (CC)		Andromeda "Angel Dark, Demon Bright" (CC)	Bonanno: A Godfather's Story (Part 1 of 6)	Bonanno: A Godfather's Story (Part 2 of 6)	Inside Entertainment	Saturday Night Live John Goodman, Ja Rule. (CC)				
CFCF 12	(3:00) PGA Golf Air Canada Championship - Third Round. (Live) (CC)		News (CC)	Expos This Week (CC)	Variations on a New Generation (CC)		Wayne Shorter in Concert (CC)		Bowser & Blue: She Wants Me (CC)	Open Mike Best of. (CC)	News (CC)	News (CC)	News (CC)	Sex Files-Circ.			
WVNY 22	(3:30) College Football Virginia at Florida State. (Live)				Practice (CC)			College Football Kickoff Classic - Maryland vs. Notre Dame. From Giants Stadium in East Rutherford, N.J. (Live)				News			Access Hollywood		
WUTV 30	Postgame	Roseanne (CC)	ER "Carter's Choice" (CC)		Movie "Dead Calm" (1988) Sam Neill, A boatload of corpses spells trouble for two vacationers.			Cops (PA)	Cops "Palm Beach"	America's Most Wanted: America Fights Back	Simpsons (CC)	Simpsons (CC)	Mad TV (CC)		V.I.P. "Val Cubed" (CC)		
CFKS 31	(3:30) Cinéma "L'Aigle de fer IV" (1995) Louis Gossett Jr. (SC)		Le Grand Journal		Les Simpson			Cinéma "Matusalem II: Le Dernier des Beaucheuens" (1997, Aventures) Marc Labrecque.	Cinéma "L'Effaceur" (1996, Suspense) Arnold Schwarzenegger, James Caan. (SC)		Le Grand Journal	(15) Sex-shop	(45) Cinéma "Les Pitules de l'amour" (1999)				
WUHF	Postgame	Just Shoot Me (CC)	Pretender "Jaroldo!" (CC)		Andromeda "Fair Unknown" (CC)	Seinfeld (CC)	Seinfeld (CC)	Cops (PA)	Cops "Palm Beach"	America's Most Wanted: America Fights Back	News	3rd Rock-Sun	Mad TV (CC)		WWE Bottom Line		
WETK	Victory Garden	Smart Travels	Evening at Pops (CC)		Lawrence Welk Show Well-known theme songs.	As Time Goes By	Keeping Up	Keeping Mum	Next of Kin	Father Ted	Coupling (CC)	Austin City Limits (CC)	Movie "Suspicion" (1941, Suspense) Cary Grant, Joan Fontaine.				
WCFE	Passport to Adventure	Experience America (CC)	Business Schl	Scully/The World (CC)	BBC World News	Editors	Wall Street-Fortune	McLaughlin Group	Evening at Pops (CC)		Bernadette Peters in Concert (CC)		(25) George Benson: Absolutely Live (CC)		(45) BBC World News		Mystery: Lynley
A&E	Law & Order "Performance" (CC)	Law & Order "Deceit" (CC)	Law & Order "Decelt" (CC)		Law & Order "Family Values" (CC)	Law & Order "We Like Mike" (CC)	Mansions, Monuments & Masterpieces (CC)		Columbo A wealthy psychiatrist murders the husband of his mistress.		Columbo "Short Fuse" (CC)		Mansions, Monuments				
BRAVO	(3:30) Movie "Once Upon a Crime" (1992)		Lost Art Regained	StarTV (CC)	Arts & Minds	Liszt Sonata	(15) Opening Night "Louis Lortie"		Punch Me in the Stomach (CC)	George's Best Stuff Outspoken comic George Carlin.		Sex and the City (CC)	(45) Bravonews		Real Sex in the City		
CNN	Moneyline Weekend	Pinnacle (CC)	CNN Saturday	Novak, Hunt & Shields	CNN Saturday	Reliable Sources	Capital Gang		CNN Presents "16 Acres"		Larry King Weekend	CNN Saturday Night	Capital Gang		Larry King Weekend		
DISC	Canadian Geographic (CC)		Battlebots (CC)	High Tech Toys (CC)	Forbidden Places "Wildfire" (CC)	Storm Warning! "In Harm's Way" (CC)	High Tech Toys (CC)	High Tech Toys (CC)	Exhibit A- Forensic	How It's Made (CC)	Nostradamus: Beyond the Prophecies	Connection (CC)	Discover Magazine	Sex Files: Orgasm			
HIST	(2:00) "The Jack Bull"		Inventions That	Canadians William Osler. (CC)	Historylands (CC)	Legends of the Isles (CC)	Streets of the World	Mystic Lands (CC)	National Geographic "Ancient Graves" (CC)		Movie "The Court-Martial of Billy Mitchell" (1955) Gary Cooper. A man fights too hard for what he feels is the truth. (CC)		Streets of the World		"Court-Martial"		
LIFE	Faking It "Burgerman Turns Chef" (CC)		Casino Diaries (CC)	Matchmaker McQueen. (CC)	Masters of Style Alexander McQueen. (CC)	Weird Wheels (CC)	Weird Homes (CC)	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Lofters (PA)	Extraordinary Lives	Mirror, Mirror... How's My Hair (CC)	Sexual Secrets (CC)		Faking It (CC)		
NEWS	Intl. Newsfirst	European Journal	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	Special Assignment	Hot Type (CC)	News Television	Push Play		Health Matters	German Journal	Up Close	Special Assignment	News Television	Hot Type (CC)	Push Play
RDI	Griffe (SC)	Le Journal de France 2	Bulletin des jeunes	L'Été de nos 50 ans "La Crise d'octobre" (SC)	Le Journal RDI (SC)	Histoires oubliées	Grands reportages (Partie 4 de 4) (SC)		Le Téléjournal	Entrée des artistes	Grands reportages (SC)	Zone libre "L'Empire des marques" (SC)		Le Téléjournal			
SHOW	Adrenalin Junkies (CC)		Grafters (CC)		Close and True "Town and Gown" (CC)		Movie "Harrison Bergeron" (1995) Sean Astin. Human individuality is eliminated in a futuristic America.		Trading Spaces "Santa Clara: Lafayette Street"		Trading Spaces Fraternity-sorority swap.		Trading Spaces		Trading Spaces "Santa Clara: Lafayette Street"		Trading Spaces
TLC	Joined: The Secret Life of Siamese Twins (CC)		Uncommon Genius		Seeing Is Believing: Stick It to Me		Seeing Is Believing: Strange But True (CC)		Trading Spaces "Santa Clara: Lafayette Street"		Trading Spaces Fraternity-sorority swap.		Trading Spaces		Trading Spaces "Santa Clara: Lafayette Street"		Trading Spaces
TNN	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Movie "Murphy's Law" (1986, Drama) Charles Bronson, Carrie Snodgrass. (CC)		Rodeo: PBR Bud Light Cup Series		SlamBall (CC)				Robot Wars: Extreme Warriors (CC)		WWE Velocity (CC)		WWE Confidential (CC)		SlamBall (CC)
TSN	U.S. Open Tennis Third Round. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live)				Lumberjacks		Sportscentre		U.S. Open Tennis Third Round. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live)				Sportscentre (CC)		TSN Profile		
YOUTH	Message	Asian Magazine	Gaunda Punjab	Geetan Naal Pree	Visions of Punjab	Ankhila Punjab	Uncommon Touch	Jack Van Impe (CC)	Quiet Places	Revival-Church	I Am Home (CC)	Des-Pardes	Virtues-Family	Christian Sci.	Light for All Nations	Jack Van Impe (CC)	

SUNDAY MORNING/AFTERNOON														SEPTEMBER 1, 2002				
Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30		
WCAX 3	Catholic Mass	This Old House (CC)	CBS News Sunday Morning (CC)			Face the Nation (CC)	U.S. Open Tennis Men's Third Rounds and Women's Fourth Rounds. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live) (CC)											
WPTZ 5	Today (CC)		Meet the Press (CC)		Home Again (CC)	Rebecca's Garden	Living Better	SOS in America (CC)	Gymnastics U.S. Championships. From Cleveland. (Taped) (CC)		Gorge Games (Taped) (CC)	Wakeboarding: WWA National Championships		WNBA Basketball				
CBMT 6	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	CBC News: Sunday (CC)		Hot Type (CC)	Moving On (CC)	Land & Sea (CC)	Major League Baseball New York Yankees at Toronto Blue Jays. From SkyDome in Toronto. (Live) (CC)								
CHLT 7	(7:00) Salut, bonjour! Livres avec Claire Pimparé; arts et spectacles avec Josée Bournival.				Cinéma à communiquer				Le Brunch de Maman Dion (SC)		Evangélisation 2000		Boutique TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	
WMTW 8	Paid Program	Paid Program	Paid Program	It Is Written (CC)	Guthy-Renker.com	This Week (CC)		Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Our Greatest Hopes, Our Worst Fears		College Football Tech. (Live) (CC)		Louisiana State at Virginia		
CKSH 9	Timon & Pumbaa	Jim Bouton (SC)	Princesse Sissi (SC)	Et voici la petite Lulu	Le Jour du Seigneur (SC)		Perfecto Mode (SC)		L'heure du midi (SC)		La Semaine verte (SC)		Second regard	Histoire d'une orang-outang orpheline		Course d'automobiles: Formule 1 -- Belgique		
CKMI 11	Adventures North	Ag Vision	New Addams Family	Ready or Not (CC)	Hour of Power (CC)		World Vision (CC)	Painted House (CC)	Mechanics for Kids	Ready or Not (CC)	What's for Dinner? (CC)	Body & Health (CC)	Real Kids, Real	Heart of Courage	What's for Dinner?	New Addams Family		
CFCF 12	(7:00) Good Morning Canada (CC)		Great Canadian	Hellenic Program (CC)	Montreal Jazz Ballets (CC)		Mason Lee: On the Edge	Turtle Island (CC)	Jeff's Adventures	Twenty Four Hours In...	Inside Travel (CC)	Inside Travel (CC)	E-Talk Daily (CC)	Best of Off the Record		PGA Golf: Air Canada Championship		
WVNY 22	Paid Program	Paid Program	Guthy-Renker.com	Paid Program	Guthy-Renker.com	Paid Program	Paid Program	This Week (CC)		Paid Program	Paid Program	Our Greatest Hopes, Our Worst Fears		College Football Tech. (Live) (CC)		Louisiana State at Virginia		
WUTV 30	Paid Program	Paid Program	Fox News Sunday (CC)		Business Week	Hometime (CC)	Your New House	Cheers "No Contest" (CC)	Tracker "To Catch a Dessertier" (CC)		V.I.P. "Val Cubed" (CC)		Movie "For the Moment" (1993) Russell Crowe. A young pilot has an ill-fated affair with a married woman.					
CFKS 31	Infopublicité	Infopublicité	Le Petit journal (SC)	Famille	Auto stop (Début)		Y'a plein d'soleil Patrick Norman. (SC)		Mon argent, mes finances (Début)		Infopublicité		Cinéma "Pirates" (1995, Drama) Jonny Lee Miller. Des jeunes doués pour l'informatique découvrent un complot.		Les Quilles			
WUHF	Paid Program	Paid Program	Fox News Sunday (CC)		Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Cheers (CC)	Just Shoot Me (CC)	Movie "RoboCop" (1987) Peter Weller. A murdered policeman returns as a crime-smashing cyborg.		Movie "Total Recall" (1990), Rachel Ticotin					
WETK	Anne of Green	Clifford the Big Red Dog	Zoboamafo "Snow Day" (DVS)	Arthur (CC)	Reading Rainbow	Martin the Warrior	Rukeyser's Wall Street	Vermont This Week	McLaughlin Group	Editors	Travels in Europe (CC)	Profile	Out of the Ordinary (CC)		American Family "The Masked Eagle" (CC)			
WCFE	(7:00) Bookworm Bunch (CC)		Inside Albany (CC)	Streamside (CC)	New Yankee Workshop	MotorWeek (CC)	Hometime (CC)	This Old House (CC)	EastEnders (CC)	EastEnders (CC)	Movie "People Will Talk" (1951) Cary Grant. An unorthodox physician raises the ire of his colleagues.		Great Houses Great Houses					
A&E	Breakfast With the Arts Pianist Daniel Barenboim marks 50 years on stage with a recital. (Part 1 of 2)				House Beautiful "Unique Craftsman Homes" (CC)		Incurable Collector (CC)		Movie "Columbo: Grand Deceptions" (1989, Mystery) Peter Falk, Robert Foxworth, Janet Eilber. (CC)		Murder, She Wrote (CC)		Murder, She Wrote "Paint Me a Murder" (CC)					
BRAVO	(7:30) Movie "Billy Budd" (1962, Drama) Robert Ryan, Peter Ustinov. (CC)			(45) Movie "The Black Pirate" (1926, Adventure) Douglas Fairbanks, Billie Dove, Anders Randolf.			Movie "Ship of Fools" (1965, Drama) Vivien Leigh, Simone Signoret. The story of life aboard a Bremerhaven-bound ocean liner.					(15) Movie "Beet the Devil" (1954, Comedy) Humphrey Bogart, Gina Lollobrigida, Jennifer Jones.						
CNN	(7:00) Sunday Morning			Reliable Sources	Sunday Morning	Novak, Hunt & Shields	Sunday Morning		Late Edition Primetime (CC)				Business Unusual Moneyline Weekend					
DISC	Viking Saga Route reveals facts about Vikings. (CC)		At Discovery.ca	Discover Magazine	Blue Planet: Seas of Life "Seasonal Seas" (CC)		Blue Planet: Seas of Life "Coral Seas" (CC)		At Discovery.ca	Discover Magazine	Connection (CC)	Exhibit A- Forensic	Ultimate Guide "Crocodiles" (CC)		Forbidden Places "Engage and Destroy" (CC)			
HIST	Historylands (CC)	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Movie "The Heroes of Telemark" (1955, Drama) Kirk Douglas, Richard Harris, Ulla Jacobsson. Resistance fighters destroy a German heavy-water plant. (CC)			War Stories "Inferno Berlin"									Movie "Patton" (1970) George C. Scott. An account of Gen. George S. Patton's colorful WWII career. (CC)	
LIFE	Masters of Style Alexander McQueen. (CC)		Fashion File (CC)	Goods (CC)	Real Renos (CC)	Singles (CC)	Things We Do for Love	Real Families (CC)	Masters of Style Alexander McQueen. (CC)	Martha Stewart	Martha Stewart	Things We Do for Love	Skin Deep "Shelagh"	Life's Little Miracles (CC)	Birth Stories (CC)			
NEWS	Push Play		International Newsfirst	Special Assignment	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Health Matters	International Newsfirst	Up Close	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Up Close		
RDI	(6:30) Matin express			Bulletin des jeunes	Le Journal RDI	1,888.Oiseaux (SC)	Le Journal RDI	Histoires oubliées	L'heure du midi (SC)	Vivre ici (SC)		RDI en direct		Grands reportages (SC) Enjeux "L'Homme en désarroi" (SC)				
SHOW	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Amazon (CC)		Queen of Swords "Return" (CC)		Total Recall 2070 "Self-Inflicted" (CC)		Halifax F.P. "Afraid of the Dark" Jane investigates shooting deaths of eight people at service station. (CC)					
TLC	Paid Program	Paid Program	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Teen Species "Girls"		Teen Species "Boys" Boys		Teen Species "Almost Grown"		
TNN	Paid Program	Paid Program	Popular Hot Rodding	Horsepower TV (CC)	Powerboat Racing: INBA	Secrets of the Hunt (CC)	Trucks! "Truck Gear"	Hunting the Country (CC)	Buckmasters	Realtree Outdoors (CC)	In-Fisherman	Bill Dance	Star Trek: The Next Generation "Symbiosis"		Star Trek: The Next Generation "Skin of Evil"			
TSN	Auto Racing FIA Formula One -- Belgian Grand Prix. From Spa Francorchamps, Belgium. (Live)				Sportscentre (CC)		Business of Sports	World of Golf	Football This Week	Auto Racing NASCAR Winston Cup -- Southern 500. From Darlington Raceway in Darlington, S.C. (Live)								
YOUTH	Breakthrough	Benny Hinn (CC)	Creflo A. Dollar Jr.	Time for Hope	Kenneth Copeland	Awakening Hour	Reflections on Islam	Hour of Power (CC)	Life in the Word (CC)		People's Church		Revival Harvest	Fr. Vandenabter	Jack Van Impe (CC)	700 Club (CC)		

SUNDAY AFTERNOON/EVENING															SEPTEMBER 1, 2002			
Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
WCAX 3	U.S. Open Tennis Men's Third Rounds and Women's Fourth Rounds. (Live) (CC)				News (CC)	Everybody-Raymond	60 Minutes n (CC)		Everybody-Raymond	Becker n (CC)	Movie "The Biographer: The Secret Life of Princess Di" (2002, Drama) Paul McGann. Premiere. n		News (CC)	ER "Family Practice" n (CC)				
WPTZ 5	(3:30) WNBA Basketball Final Game 3 -- New York Liberty at Los Angeles Sparks. (Live) n (CC)				News	NBC Nightly News (CC)	Dateline n (CC)		Forensic Files "Photo Finish: Sibling Rivalry" n		Law & Order: Criminal Intent "Maledictus" (CC)		Crime & Punishment "People v. Mayta" n	News	Sports Machine	Remarkable Journey		
CBMT 6	Wind at My Back "Grace of Hollywood" (CC)		Artists' Specials: Rembrandt: Fathers & Children		Watership Down (CC)	Watership Down (CC)	Emily of New Moon "A Bill of Divorcement"		Last Chapter Interrogation leads to an arrest.		Da Vinci's Inquest "In the Bear Pit" (CC)		Sunday Report (CC)	Venture (CC)	Open Book	Canadian Reflections	Track and Field	
CHLT 7	Cinéma à communiquer				Le TVA 18 heures	Un monde de fous!		À communiquer		Cinéma à communiquer				Le TVA réseau (SC)		Infopublicité		
WMTW 8	(2:30) College Football Louisiana State at Virginia Tech. (Live) (CC)				News (CC)	ABC Wild News	Movie "Mouse Hunt" (1997) Nathan Lane. Two hapless brothers try to outwit a crafty mouse. n		Alias "Almost Thirty Years" n (CC)		Practice "The Verdict" n (CC)		News (CC)	Pretender "At the Hour of Our Death" n (CC)				
CKSH 9	Course d'automobiles: Formule 1 -- Belgique		Au cabaret des refrains (SC)		Le Téléjournal	Découverte (SC)		(Partie 4 de 5) L'Été de nos 50 ans Bye-Bye 1991. (SC)		L'île de Gildor (SC)		Le Téléjournal	Nouvelles-sport	(10:55) Cinéma "Créatures célestes" (1994, Drama) Melanie Lynskey. (SC)				
CKMI 11	Pet Guys (CC)	Heart-Stroke (CC)	Simpsons n (CC)	Simpsons n (CC)	Inside Entertainment	Global	Tickling the Dragon's Tail (CC)		Simpsons n (CC)	Simpsons n (CC)	Movie "Pretend You Don't See Her" (2002, Suspense) Emma Samms, Beau Starr. (CC)		Heart of Courage	Sports (CC) (Off Air)				
CFCF 12	(3:00) PGA Golf Air Canada Championship -- Final Round. (Live) n (CC)				News n (CC)	Travel Travel n (CC)	First Person Shooter n (CC)		Alias "Almost Thirty Years" n (CC)		Movie "The Biographer: The Secret Life of Princess Di" (2002) Paul McGann. Premiere. n (CC)		News n (CC)	News n (CC)	Ebert & Roeper			
WVNY 22	(2:30) College Football Louisiana State at Virginia Tech. (Live) (CC)				News	ABC Wild News	Movie "Mouse Hunt" (1997) Nathan Lane. Two hapless brothers try to outwit a crafty mouse. n		Alias "Almost Thirty Years" n (CC)		Practice "The Verdict" n (CC)		News	Pretender "Jaroldo!" n (CC)				
WUTV 30	Movie "The Color Purple" (1985, Drama) Whoopi Goldberg, Danny Glover, Oprah Winfrey. Based on Alice Walker's portrait of a rural black woman.				Inside-Fox Box	King of the Hill (CC)		Simpsons n (CC)	King of the Hill (CC)		Malcolm in the Middle	Grounded for Life n	Seinfeld n (CC)	Seinfeld n (CC)	Everybody-Raymond	3rd Rock-Sun	Paid Program	
CFKS 31	(3:30) Les Quilles	Planète pub (SC)	Pas si bête que ça	Le Grand Journal	A communiquer				Cinéma "Drôle de couple II" (1998, Comédie) Jack Lemmon, Walter Matthau. (SC)		Cinéma "Silver" (1993) Sharon Stone. Une jeune éditrice soupçonne ses voisins d'être des tueurs.		Le Grand Journal		(12:15) Planète pub			
WUHF	(3:00) Movie "Total Recall" (1997)				Nash Bridges "Something Borrowed" (CC)	Andromeda "Fair Unknown" n (CC)	Inside-Fox Box	King of the Hill (CC)	Simpsons n (CC)	King of the Hill (CC)	Malcolm in the Middle	Grounded for Life n	News	Sports Extra	Paid Program	Paid Program	Paid Program	
WETK	Movie "The Clock" (1945, Drama) Judy Garland, Robert Walker.				Garden Gate	Outdoor Journal	World of Wildlife n	Stokes Birds	Naturescene	Arthur: It's Only Rock 'n' Roll n (CC)		Live From Lincoln Center "Contact" The closing-night telecast of "Contact." n		Movie "My Family/Mi Familia" (1995) Jimmy Smits, Essi Morales. (CC)				
WCFE	Wisdom of the Dream "A World of Dreams" (CC)				Antiques Roadshow UK "Blackpool" n (CC)	BBC World News	Rukeyser's Wall Street	Globe Trekker "Iceland and Greenland" n (CC)	Pops at the Phil: A Century of Broadway (CC)		Live From Lincoln Center "Contact" The closing-night telecast of "Contact." n		BBC World News		Movie "My Favorite Wife" (1940) Cary Grant.			
A&E	Murder, She Wrote "A Fashionable Way to Die"				Murder, She Wrote n (CC)	Murder, She Wrote "Appointment in Athens"	Murder, She Wrote "Murder in High-C" n	Third Watch "September 10th" (CC)	Third Watch "After Time" n (CC)	Third Watch "Ohio" n (CC)	Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)		Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)	Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)	Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)	Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)	Third Watch "A Hero's Rest" n (CC)	
BRAVO	Just for Variety				It Factor (CC)	Inside the Actors Studio Stockard Channing.	Warren Beatty	Arts & Minds Ravens-Eagles	Viva la Frida!		Movie "Beloved" (1998, Drama) Oprah Winfrey, Danny Glover, Thandie Newton. A former slave is visited by a strange young woman in 1973.		Larry King Weekend		(12:15) Bravonews			
CNN	Next at CNN Cell phone games.				CNN Sunday (CC)	American Stories	CNN Sunday Pinnacle	CNN Presents "16 Acres"	People in the News Hugh Hefner, Elizabeth Taylor.		Larry King Weekend		CNN Sunday Night		CNN Presents Larry King Weekend			
DISC	Blue Planet: Seas of Life "Tidal Seas" (CC)				Blue Planet: Seas of Life "Coasts" (CC)	Frontiers of Construction "Heavy Traffic" (CC)	At Discovery.ca	Ancient Clues	Stormproof: Engineering Against Earthquakes		Stormproof: Hurricanes		Stormproof -- Saving Our Crumbling Coastline		At Discovery.ca	Ancient Clues	Stormproof: Engineering	
HIST	(2:00) Movie "Patton" (1970, Biography) George C. Scott, Karl Malden. n				Warship "Aircraft Carriers" (Part 4 of 4)	Streets of the World	Disasters of the Century "In an Instant" n (CC)	Sea Hunters "Mary Celeste, Ghost Ship" (CC)	Movie "Air America" (1990, Adventure) Mel Gibson, Robert Downey Jr. Two Vietnam War-era pilots run drugs for the CIA. n		Movie "Air America" (1990, Adventure) Mel Gibson, Robert Downey Jr. Two Vietnam War-era pilots run drugs for the CIA. n		Streets of the World		"Air America"			
LIFE	Real Families	Med Students	Extra n (CC)		Matchmaker n (CC)	Fashion File n (CC)	Things We Do for Love	Real Families n	Life's Little Miracles n	Birth Stories	Real Nurses n (CC)		Tall Ship Chronicles n	Life's Little Miracles n	Birth Stories n (CC)	Real Nurses n (CC)		
NEWS	Intl. Newsfirst	Foreign Assignment	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	European Journal	Hot Type (CC)	News Television	Up Close	Foreign Assignment	Special Assignment	German Journal	Hot Type	European Journal	News Television	News Television	Intl. Newsfirst	
RDI	Griffe (SC)	Le Journal de France 2	Le Journal RDI	Bulletin des jeunes	La Semaine verte (SC)	Le Journal RDI (SC)	Maisonneuve	Zone libre "L'Empire des marques" (SC)	Le Téléjournal/Le Point (SC)	Maisonneuve	Second Regard	Enjeux "L'Homme en désarroi" (SC)	Le Téléjournal/L					
SHOW	Cracker "The Mad Woman in the Attic"				Cops n (CC)	Prime Suspect Tension is transferred. n (CC)	Movie "Harvest" (1993) Ted Shackelford. A farmer's son returns 20 years later to face his family. n		Trailer Park Boys (CC)		22 Minutes	Take Me Jack falls in love with Andrea. n	Movie "Badlands" (1973, Suspense) Martin Sheen, Sissy Spacek. n					
TLC	Code Blue "Medicine and Miracles" (CC)				Police, Camera, Action! "Human Error" (CC)	Secrets of Airline Security	Junkyard Wars Teams build buggies. (CC)	Trading Spaces Creative room color solution.	Trading Spaces "Wake Forest: Rodney Bay"		Trading Spaces Surprising room color chosen.		Trading Spaces Creative room color solution.					
TNN	Star Trek: The Next Generation n (CC)				Star Trek: The Next Generation "The Mind's Eye"	Star Trek: The Next Generation "The Mind's Eye"	Star Trek: The Next Generation "Silicon	Star Trek: The Next Generation "The Outcast"	Oblivious n	Ultimate Revenge	Conspiracy	Fame for 15 n	Real TV n (CC)	Real TV n (CC)	Mad TV n (CC)			
TSN	Auto Racing: NASCAR -- Southern 500				CFL Football Winnipeg Blue Bombers at Saskatchewan Roughriders. From Taylor Field in Regina. (Subject to Blackout) (Live)	Auto Racing CART Championship Series -- Grand Prix of Denver. From Denver. (Same-day Tape)		U.S. Open Tennis		Sportscentre (CC)		Boxing						
YOUTH	Time of Your Life	Scattering of Seeds	Primary Focus	Tomorrow's World	Ralph Martin	Washed by the Word	Day of Discovery	On Main Street	Songs of Praise	Spirit Connection	Cornerstone (CC)		Prayer Palace	Door of Hope	Peter Youngren	Power Today	It Is Written	

MONDAY EVENING														SEPTEMBER 2, 2002			
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM				
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News n (CC)	Entertainment Tonight n	King of Queens "Eddie Money"	Yes, Dear "Jimmy's Got"	Everybody Loves Raymond	Becker "Dog Days" n (CC)	CSI: Crime Scene Investigation "Burden of Proof" n (CC)		News (CC)	(3:55) Late Show Topher Grace, Marianne Faithfull, Billy Corgan.					
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune "Hot Cars"	Fear Factor Best of season two. n		Third Watch "Superheroes" n (Part 1 of 2) (CC)		Crossing Jordan "Wrong Place, Wrong Time" n (CC)		News	(3:55) Tonight Show n (CC)					
CBMT 6	(4:00) CFL Football Edmonton Eskimos at Calgary Stampeders.		This Hour Has 22 Minutes	It's a Living (CC)	Movie "The Godfather, Part III" (1990, Drama) (Part 1 of 2) Al Pacino, Diane Keaton, Talia Shire. (CC)			National (CC)		Movie "The Godfather, Part III" (1990, Drama) (Part 2 of 2) Al Pacino, Diane Keaton. (CC)							
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucre-salé	A communiquer	Fleurs et jardins (SC)	Place Melrose		A communiquer		Le TVA réseau (SC)	Sucre-salé	Ally McBeal	(12:15) Les Nouvelles					
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune "Hot Cars"	Jeopardy! (CC)	College Football Auburn at Southern California. (Live) (CC)						News (CC)	(12:05) Nightline (CC)					
CKSH 9	Montréal ce soir (SC)		Cinéma "Happy, Texas" (1999, Comédie) Jeremy Northam, Steve Zahn, William H. Macy. (SC)	L'île de Gilidor (SC)			Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport		(2:55) Au cabaret des refrains "Cabaret Clémence DesRochers"						
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret (CC)	Entertainment Tonight n	Fear Factor Best of season two. n		Dog Eat Dog n (CC)		Meet My Folks n (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)				
CFCF 12	News n (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey n (CC)	Drew Carey n (CC)	Whose Line Is It Anyway? n	Third Watch "Superheroes" n (Part 1 of 2) (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Burden of Proof" n (CC)		News n (CC)	News n (CC)	(12:05) Open Mike n (CC)				
WVNY 22	MDA Telethon Continues	ABC World News Tonight	King of the Hill n (CC)	Frasier n (CC)	College Football Auburn at Southern California. (Live) (CC)						News (12:05) Nightline (CC)						
WUTV 30	Judge Judy n (CC)	Judge Judy n (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "The Ski Lodge" (CC)	Movie "There's Something About Mary" (1998, Comedy) Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller. n (CC) (DVS)				Frasier n (CC)	Simpsons n (CC)	3rd Rock From the Sun (CC)	Mad TV n (CC)					
CFKS 31	(4:59) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Fun noir (SC)	Faut le voir pour le croire	Cinéma "JonBenet Ramsey: un meurtre parfait" (2000, Drame) Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Ann-Margret.				Le Grand Journal (SC)		Cent dix pour cent (SC)	Kama Sutra "Nirvana"	Sexe et confidences				
WUHF	Simpsons n (CC)	King of the Hill n (CC)	Just Shoot Me "The Walk" n	Seinfeld "The Strongbox" n	Movie "There's Something About Mary" (1998, Comedy) Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller. n (CC) (DVS)				News	Simpsons n (CC)	Spin City "Pilot" n (CC)	Star Trek: Voyager n (CC)					
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Nightly Business Report	Profile "Julia Alvarez"	Antiques Roadshow "New York, NY" n (Part 1 of 3) (CC)		Mystery! "Touching Evil" n (Part 1 of 4) (CC) (DVS)		Arab and Jew: Return to the Promised Land n (CC)		Wide Angle "Growing Up Global" n (CC)						
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Antiques Roadshow "New York, NY" n (Part 1 of 3) (CC)		Mystery! "Touching Evil" n (Part 1 of 4) (CC) (DVS)		Magic Never Ends: The Life and Work of C.S. Lewis n (CC)		BBC World News Charlie Rose Ron Howard. n (CC)							
A&E	Murder, She Wrote "Programmed for Murder" n (CC)		Murder, She Wrote "Terminal Connection" n (CC)	Movie "True Lies" (1994, Adventure) Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis. A secret agent tracks a nuclear weapon-losing Arab terrorist, while keeping his family convinced he is a staid salesman. (CC)		Third Watch "Welcome to Camelot" n (CC)		Movie "True Lies" (1994)									
BRAVO	Jazz Cabaret A performance by the Steve Hall Quartet. (CC)		Bravo/Videos	Resistance	Movie "Roger & Me" (1989, Documentary) Michael Moore, Roger Smith. (CC)				(3:55) Movie "Blue Collar" (1978, Drama) Richard Pryor, Harvey Keitel. Frustrated Detroit autoworkers band together against their insensitive employers and corrupt union.		NYPD Blue "Pilot" n (CC)						
CNN	Moneyline (CC)		Crossfire (CC)	Connie Chung Tonight (CC)		Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Connie Chung Tonight		Moneyline	Larry King Live				
DISC	Crocodile Hunter "Traveling the Dingo Fence" (Part 1 of 2) (CC)		At Discovery.ca (CC)	Future Fighting Machines	Bowerbirds: The Art of Seduction The 19 species of bowerbirds.		Mysteries of the Millennium The origin and purpose of the Sphinx.		Inside the White House		At Discovery.ca (CC)	Future Fighting Machines (CC)	Crocodile Hunter (CC)				
HIST	Historylands n (CC)		Streets of the World n (CC)	Tour of Duty "The Ties That Bind" n (CC)	Disasters of the Century "Living on the Edge" n (CC)		Nuclear Sharks: K-19: Doomsday Sub n		Search for the Submarine I-52 n (CC)		Nautilus n		Nuclear Sharks: K-19				
LIFE	Good Dog! n (CC)	Dogs With Jobs n (CC)	Fashion File n (CC)	Matchmaker n	Extra (CC)	Lofters n (PA)	Med Students n (CC)	Skin Deep "David Corrine" n (CC)	Life's Little Miracles n (CC)	Birth Stories n (CC)	Extra (CC)	Weird Homes n (CC)	Matchmaker n				
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Foreign Assignment (CC)	International Newsfirst		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Foreign Assignment (CC)	News Television: The National						
RDI	RDI Junior	Capital actions	Le Journal RDI (SC)	Maisonneuve à l'écoute	Cent pour cent Griffe québécoise (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute (SC)	Histoires oubliées (SC)	Cent pour cent Griffe québécoise (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)				
SHOW	This Hour Has 22 Minutes n	This Hour Has 22 Minutes n	North of 60 "If I Have Been Untrue" n (CC)	Cold Squad "Taggart Family" n (CC)		Paradise Falls n (CC)		Paradise Falls n (CC)	Queer as Folk n (CC)		Movie "Boys Life 2" (1997, Drama) Vincent D'Onofrio, Mary Beth Hurt.		Michael Saucedo				
TLC	Maternity Ward "The Risk Factor" (CC)		Maternity Ward "Baby Boom" Quadruplets in preterm labor.	Trauma A man falls from a ladder and gets skewered by a tree limb.		Maternity Ward "The Specialist" Risky c-sections.		Maternity Ward "Start Small" (CC)		Trauma A man falls from a ladder and gets skewered by a tree limb.		Maternity Ward "The Specialist"					
TNN	V.I.P. Val is caught on a train with a murderer. n (CC)		V.I.P. "Magnificent Val" n (CC)	V.I.P. Val investigates a campus bookmaking operation. (CC)		V.I.P. Val is caught on a train with a murderer. n (CC)		V.I.P. "Magnificent Val" n (CC)		Star Trek: The Next Generation "Tin Man" n (CC)		V.I.P. "The Quiet Brawler"					
TSN	Best of Off the Record		Sportscentre (CC)	Boxing Friday Night Fights - Gabriel Munoz vs. Brian Vitoria. Scheduled 12-round vacant NABF flyweight bout from New York. (Taped)		WWE Raw (CC)		Sportscentre (CC)		WWE Raw (CC)							
YOUTH	Spongebob Squarepants n	Samurai Jack "I" (CC)	Samurai Jack "II" (CC)	Samurai Jack "III" (CC)	Dragon Ball Z "Meal Time"		Movie "Daria: Is It College Yet?" (2002, Comedy) Voices of Tracy Grandstaff, Wendy Hoopes. (CC)		Scariest Places on Earth "Haunted Voodoo ..." n (CC)				Are You Being Served?				

TUESDAY EVENING													SEPTEMBER 3, 2002	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	JAG "Defending His Honor" (CC)		Guardian "Shelter" (CC)		Judging Amy "Boston Terriers From France" (CC)		News (CC)	(3:35) Late Show Actress Amanda Peet, comic Tom Dreesen. (CC)		
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of History (CC)	40th Anniversary of the Improv (CC)		Frasier Murder mystery. (CC)	Just Shoot Me (CC)	Dateline (CC)		News	(3:35) Tonight Show Dennis Miller, oldest male twins, Box Car Racer. (CC)		
CBMT 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Street Cents (CC)	Stratford Gold (CC)	Nature of Things "Cyberman" Wearable computer technology. (CC)		Life & Times The life of Moe Norman. (CC)		National (CC)		National Update (CC)	Movie "Trial and Retribution III" (1999) (Part 2 of 2) David Hayman. (CC)		
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucré-salé	Dans ma caméra (SC)	Drôles de maisons	Cinéma à communiquer				Le TVA réseau (SC)	Sucré-salé	Ally McBeal	(12:15) Les Nouvelles		
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of History (CC)	Jeopardy! (CC)	Billy Graham (CC)		Monk "Mr. Monk Meets Dale the Whale" (CC)		In Search of America (Series Premiere) (Part 1 of 6) (CC)		News (CC)	(3:35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)	
CKSH 9	Les Nouvelles	Montréal ce soir (SC)	Catherine (SC)	La Grande aventure de la télévision L'histoire de la télévision de Radio-Canada depuis la 1re journée.			L'île de Gilidor (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	(2:55) Découverte "Le Triomphe des mammifères" (SC)		
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret (CC)	Entertainment Tonight (CC)	That '70s Show (CC)	Reba "Labor of Love" (CC)	Frasier Murder mystery. (CC)	Just Shoot Me (CC)	Judging Amy "Boston Terriers From France" (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
CFCF 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	According to Jim (CC)	Sausage Factory (CC)	Movie "Lucky Girl" (2001, Drama)		Elisha Cuthbert, Sherry Miller.		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
WVNY 22	News	ABC World News Tonight	King of the Hill (CC)	Frasier "Hot Pursuit" (CC)	Billy Graham (CC)		Monk "Mr. Monk Meets Dale the Whale" (CC)		In Search of America (Series Premiere) (Part 1 of 6) (CC)		News	(3:35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)	
WUTV 30	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "Frasier Gotta Have It"	That '70s Show Special (CC)		American Idol: The Search for a Superstar (CC)		Seinfeld "The Wizard" (CC)	Frasier "Hot Pursuit" (CC)	Simpsons (CC)	3rd Rock From the Sun (CC)	Mad TV (CC)	
CFKS 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Fun noir Roc Lafortune.	Le Grand défi karaoké le lait	Cinéma "Infernal" (1999, Suspense) Gloria Reuben.		Ray Lotta, Armin Mueller-Stahl.		Le Grand Journal (SC)		Cent dix pour cent (SC)	Lady Chatterley "Le Manuscrit"	Sexe et confidences	
WUHF	Simpsons "Das Bus" (CC)	King of the Hill (CC)	Just Shoot Me (CC)	Seinfeld "The Wizard" (CC)	That '70s Show Special (CC)		American Idol: The Search for a Superstar (CC)		News		Simpsons (CC)	Spin City "Pride and Prejudice"	Star Trek: Voyager (CC)	
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Outdoor Journal	Nova "Killer Disease on Campus" (CC) (DVS)		Frontline "Faith and Doubt at Ground Zero" A report from the former World Trade Center site to find out how people's faith has changed.		Frontline "Faith and Doubt at Ground Zero" A report from the former World Trade Center site to find out how people's faith has changed.		Globe Trekker "Southern Mexico" (CC)	Wit, Grit & Robot Games (CC)		
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Election 2002: 114th District Assembly Republican Primary		Cold Case Files (CC)		Biography "Kevin Bacon: Am I Me?" (CC)		Third Watch "Anywhere but Here" (CC)	Law & Order "Out of the Half-Light" (CC)	NYPD Blue "4B or Not 4B" (CC)	
A&E	The View (CC)		Real Story "JonBenet: Anatomy of an Investigation" (CC)		Biography "The Best and Worst U.S. Presidents" (CC)		Movie "All Night Long" (1981, Comedy) Barbra Streisand, Gene Hackman, Diane Ladd.		(4:55) Bravonews		Law & Order "Out of the Half-Light" (CC)			
BRAVO	Bravo!Videos	Road to Avonlea Begins" (CC)	The Journey	Strings of Soul	Musicians		Movie "All Night Long" (1981, Comedy) Barbra Streisand, Gene Hackman, Diane Ladd.		(4:55) Bravonews		Law & Order "Out of the Half-Light" (CC)			
CNN	Moneyline (CC)		Crossfire (CC)		Connie Chung Tonight (CC)		Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Connie Chung Tonight	Moneyline	Larry King Live	
DISC	Crocodile Hunter "Traveling the Dingo Fence" (Part 2 of 2) (CC)		At Discovery.ca (CC)	Science to Go "Cereal"	Tiger on the Tiles	Roman Cats Feral cats.	Mysteries of the Millennium The building of Stonehenge.		Mystery of the Shroud		At Discovery.ca (CC)	Science to Go "Cereal" (CC)	Crocodile Hunter (CC)	
HIST	Historylands (CC)	Streets of the World (CC)	Tour of Duty "Lonely at the Top" (CC)		Disasters of the Century "Black Week" (CC)		Nuclear Sharks "Cuban Missile Crisis: Secret Subs" (CC)		Sea Hunters Discovery of two sunken U-boats. (CC)		Nautilus (CC)		Nuclear Sharks: Cuban Missile	
LIFE	Good Dog! (CC)	Pet Project (CC)	Goods (CC)	Matchmaker (CC)	Extra (CC)	Lofters (PA)	Singles (CC)	Out in the City (CC)	Things We Do for Love (CC)	English Teachers (CC)	Extra (CC)	Weird Homes (CC)	Matchmaker (CC)	
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Special Assignment	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Special Assignment	News Television: The National		News Television	
RDI	RDI Junior	Capital actions	Le Monde (SC)	Maisonneuve à l'écoute	Grands reportages (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute (SC)	En santé	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	North of 60 "Heroes (For One Day)" (CC)		Cold Squad "Salty Cheever" (CC)		Largo Winch "Forget Me Not" (CC)		Movie "Do or Die" (2001, Drama) Hugo Speer. (CC)		(Part 1 of 2) Kate Ashfield, Tom Long.		"The Man in the Attic" (1994) (CC)	
TLC	Body Benders (CC)		Beware! Bad Drivers "Road Warriors"		When Fun Turns to Fear		Lethal Swarms: Killer Bees (CC)		Mostly True Stories: Urban Legends Revealed		When Fun Turns to Fear		Lethal Swarms: Killer Bees	
TNN	Mad TV (CC)	Mad TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Star Trek: The Next Generation "Man Hunt" (CC)		Movie "Top Gun" (1986, Drama) Tom Cruise, Kelly McGillis, Anthony Edwards. (CC)		Star Trek: The Next Generation "Hollow Pursuits" (CC)		Star Trek: The Next Generation "Hollow Pursuits" (CC)		V.I.P. (CC)	
TSN	Best of Off the Record	Sportscentre (CC)	U.S. Open Tennis Men's Fourth Rounds and Women's Quarterfinals. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live)						Sportscentre (CC)				Motoring 2002	
YOUTH	Spongebob Squarepants (CC)	Two of a Kind (CC)	I Love Mummy (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	Reboot "The Tearing" (CC)	Zack Files "Sock World" (CC)	Radio Active Poetry reading.	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus "Pilot"	My Family "The Last Supper"	(3:35) Two Point Four Children	(12:10) Are You Being Served?	

WEDNESDAY EVENING													SEPTEMBER 4, 2002	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	60 Minutes II (CC)		Big Brother 3 (CC)		48 Hours (CC)		News (CC)	(3:35) Late Show (CC)		
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune "Hot Cars"	Ed (CC)		West Wing "We Killed Yamamoto" (CC)		Law & Order "Patriot" (CC)		News	(3:35) Tonight Show Music guest Aimee Mann. (CC)		
CBMT 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Royal Canadian Air Farce (CC)	Marketplace (CC)	Ontario Stories (CC)		Fifth Estate (CC)		National (CC)		National Update (CC)	Movie "The English Patient" (1996, Drama) Ralph Fiennes. (CC)		
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucré-salé	La Poule aux oeufs d'or	A communiquer	Cinéma à communiquer				Le TVA réseau (SC)	Sucré-salé	Musicographie	(12:08) Infopublicité		
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune "Hot Cars"	Jeopardy! (CC)	My Wife and Kids (CC)	My Wife and Kids (CC)	Drew Carey Transported back to high school. (CC)		In Search of America "God's Country" (Part 2 of 6) (CC)		News (CC)	(3:35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)	
CKSH 9	Les Nouvelles	Montréal ce soir (SC)	Jardin d'aujourd'hui (SC)		La Grande aventure de la télévision "L'Evolution technologique"		L'île de Gilidor (Dernière de la saison) (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	(2:55) Cinéma "Le Musée de Margaret" (1995, Drama) (SC)		
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Smallville "Nicodemus" (CC)		Gilmore Girls "Help Wanted" (CC)		Festival of Stars (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
CFCF 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	My Wife and Kids (CC)	My Wife and Kids (CC)	West Wing "We Killed Yamamoto" (CC)		Law & Order "Patriot" (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
WVNY 22	News	ABC World News Tonight	King of the Hill (CC)	Frasier (CC)	My Wife and Kids (CC)	My Wife and Kids (CC)	Drew Carey Transported back to high school. (CC)		In Search of America "God's Country" (Part 2 of 6) (CC)		News	(3:35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)	
WUTV 30	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier Niles loses his nerve.	American Idol: The Search for a Superstar (Season Finale) Viewers vote. (Live) (Part 2 of 2) (CC)		Seinfeld "The Burning" (CC)		Frasier (CC)		Simpsons (CC)	3rd Rock From the Sun (CC)	Mad TV (CC)	
CFKS 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Fun noir (SC)	Les Insolences d'une caméra	Dominic et Martin (SC)	Testostérone (SC)	Sexy-cam (SC)		Le Grand Journal (SC)		Cent dix pour cent (SC)	Voyeur	Sexe et confidences	
WUHF	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Just Shoot Me (CC)	Seinfeld "The Burning" (CC)	American Idol: The Search for a Superstar (Season Finale) Viewers vote. (Live) (Part 2 of 2) (CC)				News		Simpsons (CC)	Spin City (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Points North	National Geographic "Ambassador: Under Fire"	Press Secretary (CC)				Caught in the Crossfire: Arab Americans in Wartime (CC)		Islam: Empire of Faith (CC)		Nova (CC) (DVS)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		They Came for Good: A History of Jews in the United States		American Family Esteban, Jess and Nina travel to Mexico.		American Family "The Journey" (Part 2 of 2) (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)		
A&E	The View (CC)		Real Story "Columbine: Understanding Why" (CC)		Biography "Sammy "The Bull" Gravano: Giving Up the Mob"		American Justice "Vanished" (CC)		Minute by Minute Terrorists strike the Pentagon. (CC)		Third Watch "Patterns" (CC)		Biography: Sammy Gravano	
BRAVO	Bravo!Videos	Road to Avonlea Earns Her Name" (CC)	The Story Girl (CC)	Lost World "The Journey Begins" (Part 1 of 2) (CC)	Centre Stage Chronicles		Movie "The Big Deal" (1985, Comedy) Jeff Wincott, Tina Turner. (CC)		(3:35) Pacem in Terris		Law & Order "By Hooker, by Crook" (CC)		NYPD Blue "Brown Appetit"	
CNN	Moneyline (CC)		Crossfire (CC)		Connie Chung Tonight (CC)		Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Connie Chung Tonight	Moneyline	Larry King Live	
DISC	Crocodile Hunter "Suburban Killers" (CC)		At Discovery.ca (CC)	Ancient Clues (CC)	Bears of the Sun and Moon		Mysteries of the Millennium "Noah's Flood"		N.Y. Firefighters		At Discovery.ca (CC)	Ancient Clues (CC)	Crocodile Hunter (CC)	
HIST	Historylands "Chilkoot Trail" (CC)	Streets of the World (CC)	Tour of Duty "A Bodyguard of Lies" (CC)		Disasters of the Century Mother Nature lashes out at Canada. (CC)		Nuclear Sharks (CC)		M-1 Submarine (CC)		Nautilus (CC)		Nuclear Sharks (CC)	
LIFE	Good Dog! (CC)	Pet Project "The Dogfather" (CC)	Goods (CC)	Matchmaker (CC)	Extra (CC)	Lofters (PA)	Animal Miracles "Kiwi Pulls Through" A trained service dog. (CC)		Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Extra (CC)	Weird Homes (CC)	Matchmaker (CC)	
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Hot Type (CC)	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Hot Type (CC)	News Television: The National		News Television	
RDI	RDI Junior	Capital actions	Le Monde (SC)	Maisonneuve à l'écoute	Grands reportages (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute (SC)	En santé	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	North of 60 "The Smell of Violets" (CC)		Cold Squad "Rita Brice" (CC)		Doc "I've Got a Secret" (CC)		Movie "Do or Die" (2001, Drama) (Part 2 of 2) Kate Ashfield, Tom Long, Hugo Speer. (CC)		Mojo (CC)			
TLC	Human Canvas: Sacred Skin		Ultimate Ten Unsolved Crime Mysteries (CC)		4-Wheel Force		Junkyard Wars "Power Paddlers" Race to build paddle-wheel boat. (CC)		Medical Detectives "Eight Men Out" (CC)		4-Wheel Force		Junkyard Wars (CC)	
TNN	Mad TV (CC)	Mad TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Star Trek: The Next Generation "The Emissary" (CC)		Mad TV (CC)	Mad TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Star Trek: The Next Generation "The Emissary" (CC)		V.I.P. (CC)	
TSN	Best of Off the Record	Sportscentre (CC)	U.S. Open Tennis Men's and Women's Quarterfinals. From the USTA National Tennis Center in Flushing Meadows, N.Y. (Live)						Sportscentre (CC)				NHRA Drag Racing	
YOUTH	Spongebob Squarepants (CC)	Fairly Oddparents (CC)	Mo'ville Mysteries	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	Reboot "Racing the Clock" (CC)	Zack Files "Total Rewind" (CC)	Radio Active (CC)	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	My Family (CC)	(3:35) Two Point Four Children	(12:10) Are You Being Served?	

THURSDAY EVENING												SEPTEMBER 5, 2002	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Big Brother 3 (Live) (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Anatomy of a Lie" (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Stalker" (CC)		News (CC)	(35) Late Show Drea de Matteo, Sarah Vowell, the Doves. (CC)	
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune "Hot Cars" (CC)	Friends (CC)	Scrubs "My Hero" (CC)	Will & Grace (CC)	Will & Grace "Whoa Nelly" (CC)	ER "The Letter" (CC)		News	(35) Tonight Show (CC)	
CBMT 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Opening Night "Rigoletto" Royal Opera production. (CC)						National (CC)		National Update (CC)	Movie "Matusalem II" (1997, Adventure) Marc Labrecque. (CC)	
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucre-salé	Beverly Hills 90210		Cinéma à communiquer				Le TVA réseau (SC)	Sucre-salé	(05) Cinéma à communiquer		
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune "Hot Cars" (CC)	Jeopardy! (CC)	Movie "The Edge" (1997, Suspense) Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle Macpherson. (CC)		In Search of America "The Stage" (Part 3 of 6) (CC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		News (CC)	(35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)
CKSH 9	Les Nouvelles	Montréal ce soir (SC)	Jardin d'aujourd'hui (SC)		La Grande aventure de la télévision "La Télévision et son public" (SC)		Lynda Lemay - portrait de l'artiste (SC)				Les Nouvelles du sport	(25) Cinéma "Voleur de vie" (1998) Emmanuelle Béart. (SC)	
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Friends (CC)	Frasier (CC)	Will & Grace (CC)	Will & Grace "Whoa Nelly" (CC)	Frasier "Wheels of Fortune" (CC)	Reba "Labor of Love" (CC)	News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)
CFCF 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	Whose Line Is It Anyway? (CC)	Scrubs "My Hero" (CC)	CSI: Crime Scene Investigation "Anatomy of a Lie" (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Stalker" (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)
WVNY 22	News	ABC World News Tonight	King of the Hill (CC)	Frasier (CC)	Movie "The Edge" (1997, Suspense) Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle Macpherson. (CC)		In Search of America "The Stage" (Part 3 of 6) (CC)				News	(35) Nightline (CC)	(12:06) Up Close (CC)
WUTV 20	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier Roz has her baby. (CC)	Beyond Belief: Fact or Fiction? "Battered Doll: Poker Justice" (CC)		Pulse (Season Finale) (CC)		Seinfeld "The Bookstore" (CC)	Frasier (CC)	Simpsons "Little Big Mom" (CC)	3rd Rock From the Sun (CC)	Mad TV (CC)
CFKS 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Fun noir Danielle Quimet.	Coroner (SC)	Cinéma "Espoir retrouvé" (1998, Drame sentimental) Sandra Bullock, Harry Connick Jr., Gena Rowlands. (SC)				Le Grand Journal (SC)		Cent dix pour cent (SC)	Voyeur "La Première fois" (SC)	Sexe et confidences (SC)
WUHF	Simpsons "This Little Wiggy" (CC)	King of the Hill (CC)	Just Shoot Me "Amblush" (CC)	Seinfeld "The Bookstore" (CC)	Beyond Belief: Fact or Fiction? "Battered Doll: Poker Justice" (CC)		Pulse (Season Finale) (CC)		News		Simpsons (CC)	Spin City "The Apartment" (CC)	Star Trek: Voyager (CC)
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Wild TV: Wildlife in the City (CC)		Wide Angle The murders of two young Mexican women lawyers.		Mystery! "Hetty Wainthropp Investigates" "Digging for Dirt" (CC)		Movie "The Clock" (1945, Drama) Judy Garland, Robert Walker, Keenan Wynn. (CC)		
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		They Came for Good: A History of Jews in the United States		Wide Angle The murders of two young Mexican women lawyers.		Election 2002		BBC World News	Charlie Rose (CC)	
A&E	The View (CC)		Real Story "Mary Kay Letourneau: Out of Bounds" (CC)		Biography "Richard Simmons: Fit for Life" (CC)		Live by Request Starring Chicago The band performs requests at John Jay College in New York. (Live) (CC)				Third Watch "Hell Is What You Make of It" (CC)		Biography: Richard
BRAVO	Bravo!Videos	Road to Avonlea Alexander Abraham's" (CC)	Quarantine at (CC)	Book TV	Word This Week (CC)	Gzowski in Conversation (CC)	Movie "Five Weeks in a Balloon" (1962, Adventure) Red Buttons, Peter Lorre, Barbara Eden. (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Law & Order "A Death in the Family" (CC)		NYPD Blue (CC)
CNN	Moneyline (CC)		Crossfire (CC)		Connie Chung Tonight (CC)		Larry King Live (CC)				Connie Chung Tonight	Moneyline	Larry King Live
DISC	Crocodile Hunter "Outlaws of the Outback" (Part 1 of 2) (CC)		At Discovery.ca (CC)	Exhibit A-Forensic	Young and Wild "First Breath" (CC)	Fit for the Wild "Bushveld" (CC)	Mysteries of the Millennium The statues of Easter Island. (CC)		Stealth Secrets		At Discovery.ca (CC)	Exhibit A-Forensic	Crocodile Hunter (CC)
HIST	Historylands (CC)	Streets of the World (CC)	Tour of Duty "A Necessary End" (CC)		Disasters of the Century Hurricane Hazel; Chilean tsunami. (CC)		Hitler's Lost Sub Diver John Chatterton tries to track down why a German U-boat was found off the coast of New Jersey. (CC)				Nautilus (CC)		Hitler's Lost Sub (CC)
LIFE	Good Dog! Agility sports. (CC)	Zoo Diaries (CC)	Goods (CC)	Matchmaker (CC)	Extra (CC)	Lofters (PA)	Tall Ship Chronicles "Galapagos Islands to Pitcairn" (CC)		Weird Wheels Four riders. (CC)	Weird Homes "Life's a Gas!" (CC)	Extra (CC)	Weird Homes (CC)	Matchmaker (CC)
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Up Close	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Scully/The World	News Television: The National		News Television
RDI	RDI Junior	Capital actions	Le Monde (SC)	Maison neuve à l'écoute	Grands reportages (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maison neuve à l'écoute (SC)	En santé	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Movie "Wojeck: Out of the Fire" (1992, Drama) John Vernon, Ted Follows, Patricia Collins. (CC)				Talking to Americans (CC)		Movie "The Overcoat" (1959) Roland Bykov. A modest and unassuming office clerk emerges from the background proud and happy over the purchase of a new overcoat. (CC)				
TLC	Body Art		Medical Detectives (CC)	Medical Detectives (CC)	Super Structures: Antonov 225		True Stories From the Morgue "Murder in Music City" (CC)		True Stories From the Morgue "Terror on the Highway" (CC)		Super Structures: Antonov 225		True Stories-Morgue
TNN	Mad TV (CC)	Mad TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Star Trek: The Next Generation "Peak Performance" (CC)		Movie "Cadillac Man" (1990, Comedy) Robin Williams, Tim Robbins, Pamela Reed. (CC)		Star Trek: The Next Generation "The Most Toys" (CC)		V.I.P. (CC)		
TSN	Best of Off the Record	Sportscentre (CC)	NFL Countdown (Joined in Progress) (CC)		NFL Football San Francisco 49ers at New York Giants. From Giants Stadium in East Rutherford, N.J. (Live)						Sportscentre (CC)		
YOUTH	Spongebob Squarepants (CC)	Adventures of Jimmy Neutron	Yvon of the Yukon (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z "Evil Lives On" (CC)	Reboot (CC)	System Crash	Radio Active "Cyber Boy" (CC)	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	My Family (CC)	(35) Two Point Four Children (CC)	(12:10) Are You Being Served?

Artist honoured by peers at int'l competition

CHAINSAW:

CONT'D FROM PAGE 1

Now, his chainsaw does all the work, including most of the finishing.

In the summer of 2001, an annual international competition in St-Jean-Port-Jolie (Quebec's wood carving capital) awarded Haché 'le prix d'artiste'. The recognition was particularly meaningful as it came from his peers — a group of chainsaw artists invited from five countries. The award-winning sculpture — 'La danse de l'infini' — is an eight-foot pine sculpture of never-ending swirls and flowing lines.

Permanently installed in Le parc de Trois-bérets in St-Jean-Port-Jolie, his "everlasting dance" mingles with all the former prize-winning sculptures of previous years.

Haché's work also adds charm to parks and gardens. His carved animals are lifelike, and placed in a strategic location, they can be enjoyed by passers-by. Haché said he likes to decorate not kill.

"It's great. You're going along and suddenly, you see a bear in a tree," he said.

Haché also fashions monuments and special signs. His specialty is carving dead or damaged trees which are still standing. Clients refer to Haché's portfolio for themes and prices (a totem pole, for example, can cost anywhere from \$1,000 to \$5,000). Once an agreement is reached, Haché is ready to proceed.

"From there I can imagine a project," he said, adding he never knows ahead what he'll end up with. "I make them up as I go along."

Haché added that a project can take anywhere from one week to the whole summer. He said he works with all kinds of wood, but pine is his favourite.

He said it's soft, easy to handle and comes in large diameters. He also likes to experiment. Recently, he tried apple wood.

"It's very dark and a nice colour. It's a different approach — so hard it's almost like rock, but I like the effect," he said, adding he usually obtains his wood gratis.

"It's left over, like when people cut down a tree for lumber. I'm driving and I notice a tree on the road, and I knock on the door."

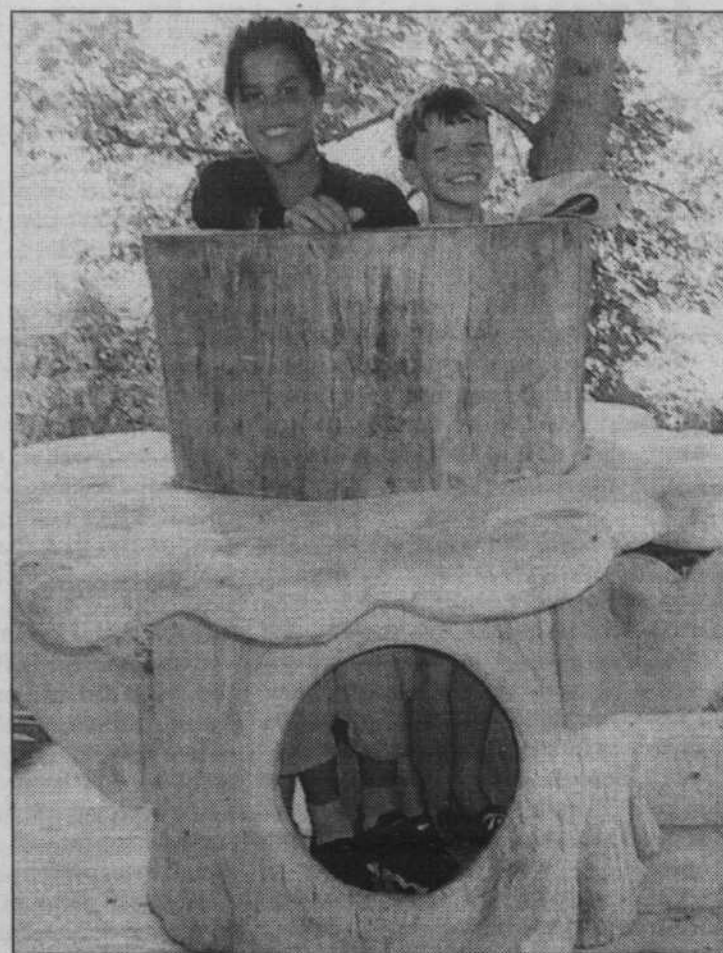
UPCOMING EVENTS:

• Sept. 1 to 7, at Parc du Domaine-Howard, Sherbrooke, Haché will be one of three chainsaw artists. Haché will carve a majestic red maple, damaged in the 1998 ice storm. Each carver has his own tree to depict the project's theme, 'Les peuples fondateurs' (the country's founders). The public can follow the tree's evolution, as well as attend the vernissage on the final day. For information: e-mail jardinsculpture@hotmail.com.

• Each weekend from Sept. 21 to Oct. 14, artists invite the public into their workshops during La Tournée du 20. Haché's carvings are for sale. For more information, call 450-298-5630/295-2621/1-888-811-1928, or visit the T20 Web site at www.art-t20.qc.ca.

• Haché is also a storyteller, singer and musician. On Sept. 27, he plays the didgeridoo — an Aboriginal wind instrument — and harmonica, as well as recount stories at an underground performance at the Capelton Mines. For more information, call 819-346-9545, or visit www.minescapelton.com.

• On Nov. 30, Haché combines his musical and artistic talents at a concert/ vernissage in the art gallery of École Massey-Vanier. For more information, call 450-538-0543.



MURIELLE PARKES/CORRESPONDENT

Haché's cousins Alemayhu Daniel, 11, and David Haberl, 10 were recently visiting the Sutton Suction artist from Ottawa.



what's on

The arts & entertainment calendar for the Townships

MUSIC

Aug. 30

The VERMONT SYMPHONY ORCHESTRA hosts a *bellissima* evening entitled 'Serenata sul Lago' (Serenade on the Lake). From 6 to 8 p.m., family and friends can dine and listen to a strolling violinist at the Gateway Center in Newport. Info: 800-VSO-9293, ext. 10.

EVENTS

Aug. 30 to Sept. 15

TEA AND TRANQUILITY in the solarium of Carrollcroft, overlooking the Victorian garden at Colby-Curtis Museum, 535 Dufferin St., Stanstead. Tea Room menu: Scones, tarts, assorted squares, mock Devonshire cream, sweet butter, jams and jellies. Tea, herbal tea, coffee. Wednesday through Sunday, 2 to 4:30 p.m., or by reservation: 819-876-7322.

Aug. 30 to September

The Colby Curtis Museum offers A GUIDED WALKING TOUR of Dufferin Street in Stanstead. The bilingual guided tour is offered at 2 p.m. on Friday, Saturday and Sunday during the summer months. The tour lasts approximately one hour, including a visit inside Sacré-Coeur, the recently

restored Catholic church, and the Chapel of the Ursulines Convent. Info: 876-7322.

Sept. 1 to Oct. 13

ST. JAMES CHURCH, on Cochrane St. in Compton, will be open for visitors every Sunday, 10 a.m. until 4 p.m., from Sept. 1 to Oct. 13. A guide will be on hand. Everyone welcome.

Sept. 4

INFORMATION MEETING for the Crohn's and Colitis Eastern Townships Affiliate 7:30 p.m. at the Reilly House 302 Main St., Mansonville (use back entrance). For more info, please contact Amanda Patch at 450-292-3276. We are looking for new members, volunteers and ideas. Refreshments served.

Sept. 5

SHERBROOKE AND DISTRICT UNIVERSITY WOMEN'S CLUB: Come and join us for our opening meeting at 7 p.m. in the Faculty Lounge, McGreer Hall at Bishop's University. Claude Mehtra will give a brief presentation on Sherbrooke's Bicentennial. This will be followed by our interest groups sign-up. New members are welcome.

Sept. 6-7

ANNUAL QUILT SHOW AND SALE sponsored by Lennoxville Quilters, Friday, 10 a.m. - 5 p.m., and Saturday, 10

a.m. - 5 p.m. at St. George's Church Hall, 84 Queen St., Lennoxville. Admission: \$3.50. Refreshments by St. George's Parish Guild. Info: Heather Stewart, 819-569-8031. Quilt Registry by Q.C.C. Saturday only.

Sept. 5 and 19

Church of The Ascension in West Brome will be holding their Fall LUNCHEON CARD PARTIES at noon. For reservations call Evelyn 450-263-1938.

Sept. 7

Creek United Church, Brill Road, West Bolton/Foster: ANNUAL HAM SUPPER from 4:30 to 7 p.m. Adults \$10., children under 12, \$3.

EXHIBITS

Aug. 30 to Sept. 2

ALFRED LALIBERTÉ: Preserving the Gesture a traveling exhibition comes to the Colby-Curtis Museum, Stanstead. Forgotten woodworking crafts and trades are illustrated by some 10 bronze sculptures from the Musée du Québec's collection.

Aug. 30 to Sept. 1

Last two weeks for Uplands Cultural and Heritage Centre presents the summer invitational art exhibit BONDHEUR D'ÉTÉ 2002, featuring 10 artists who work in a variety of media. Up-

lands is open Tuesday through Sunday from 1 to 4:30 p.m. Enjoy afternoon tea between 2 to 4 p.m. Info/Reservations: 819-564-0409.

Aug. 30 to December

Lennoxville-Ascot Historical and Museum Society presents selections from the ECHENBERG COLLECTION of Eastern Townships memorabilia until December. Open Tuesday to Sunday from 1 to 4:30 p.m. at Uplands, 9 Speid St., Lennoxville. Info: 819-564-0409.

Aug. 30 to Sept. 7

L'émotion en émergence, exhibition at the North Hatley Library by PIERRE LAVIOLETTE and HENRI CHATILLON. The exhibit runs until Sept. 7, and may be visited during Library hours: Monday to Friday from 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday from 6:30 to 8:30 p.m., and Saturdays from 10 a.m. to 3 p.m. Closed on Labour Day.

THEATRE

Aug. 31 to Sept. 1

The remaining performances for WINGFIELD ON ICE at The Piggery Theatre in North Hatley is Friday, Aug. 30, 8 p.m.; Saturday, Aug. 31, 2 & 8 p.m.; and Sunday, Sept. 1, 3 p.m. For reservations, call 819-842-2432

Brome Fair headliner finds musical identity

Brome Fair's top notch entertainment lineup will be highlighted this weekend by the Saturday evening performance of 2001's Canadian Country Music Awards Vocalist of the Year, Jason McCoy.

While the Ontario native reached Gold status with his sophomore album, *Playin' For Keeps*, it took three long years before the country artist released his next disk, *Honky Tonk Sonatas*. But with the three years came a more mature singer who was able to find his musical identity and refine a style this is the Real McCoy.

The third album is the best to date, and coincidentally is the more country than McCoy's prior album. While the first two releases were had definite pop influences, *Honky Tonk Sonatas* is a collection of traditional country tunes. McCoy co-wrote three of the 11 tracks on the disk, as he turned to great writers like Jim Lauderdale, Buddy and Julie Miller for help. The album stands as a proof of his good taste when it comes to picking songs.

McCoy was strongly influenced by the older country singers, and it comes across on tunes like 'Kind of Like It's Love', a reminder of the legendary Roger

Miller's style, and 'Bury My Heart', a pure country number with the Bakersfield sound.

Producers Odie Blackmon and Mike Poole have also found the right balance to give traditional country music a contemporary sound. The choice of instruments makes it very country, while the arrangements are fresh and interesting.

McCoy is well in control of his vocals, and listeners can feel that he is much more self-confident on this disk than ever before. He sings about love on the sad 'My Love Will Follow You', and on 'Don't Look Away', a classic country heartbreaker.

The album is highlighted, however, by the beautiful and emotional 'Fix Anything', a tender ballad that McCoy co-wrote with Denny Carr about the problems that a new couple has to face when starting out in life. It's realistic enough, and stresses that if you have true love you can overcome any hardships.

On 'Doin' Time in Bakersfield', country singer Gary Allan joins McCoy for a duet about being a newcomer in the industry. They sing about the long and

lonely nights on the road when on tour. The bar circuit can really take its toll on someone if they are not careful enough to keep the feet firmly planted on the ground. The song is really about what most newcomers go through before they hit it big. Most musician can easily relate to this number.

Both singers met through Odie Blackmon while Allan was recording his last album. They soon discovered that they had a lot in common, but more precisely, they shared the same musical influences from the Bakersfield sound of the 60's and 70's (Merle Haggard, Buck Owens). Both of them had considered recording this song on their own, but decided that doing the tune as a duet would be great.

Experience as a performer gave McCoy the self-confidence to be more relaxed in studio, but love might also have played a role in the matter.

In between album number two, and this one he married his childhood sweetheart. They met when they were still teenagers, and after stalling for many years they finally decided to tie the knot

and to fly high. Of course McCoy is also a license pilot so it might help.

Remaining true to his roots and taste just might be the perfect recipe for McCoy's success, and surely a promise for a good show at the fair. Another asset for the young singer and an invitation for you ladies, McCoy is cute as can be.

Brome Fair's entertainment lineup kicks off tonight with The Oak Ridge Boys performing on the grandstand at 8:30 p.m. Tickets are \$15, and available by phone with Mastercard or Visa as well as at various outlets around the area.

Jason McCoy follows the Oak Ridge Boys with a performance of his own the following night, Saturday, Aug. 31, at 8:30 p.m. Frank Leahy rounds things out Sunday, Sept. 1 at 8 p.m. He will be entertaining fans with Don Messer's violin. For more information on any of the above performances, call 450-242-3976.

The winners of the Brome Fair Contest are Jacques St-Pierre of Sherbrooke and Lenny and Lois Sturgeon on Waterloo. The Champlain Valley Fair Contest winner is Frank Demers of Sherbrooke. Thanks everyone for entering both contests.

COUNTRY CONNECTION



JESSIE AULIS